



Bellpuig

REVISTA QUINZENAL

Nº 724 - ANY XLV

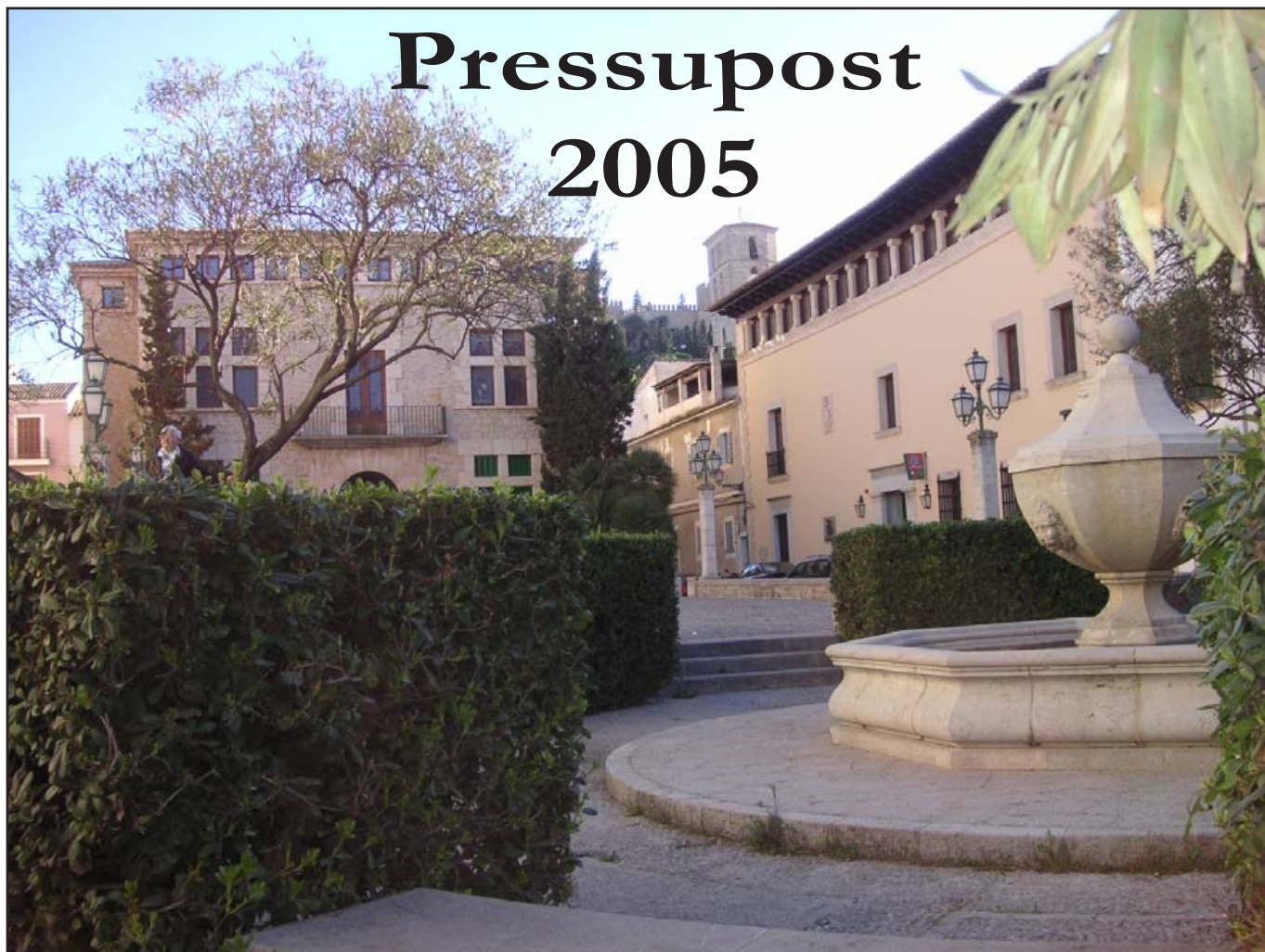
Artà, 8 d'abril 2005

(1,80 euros)



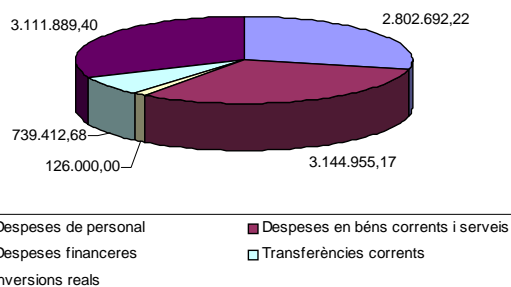
Bicentenari de l'ermita de Betlem

Pressupost 2005

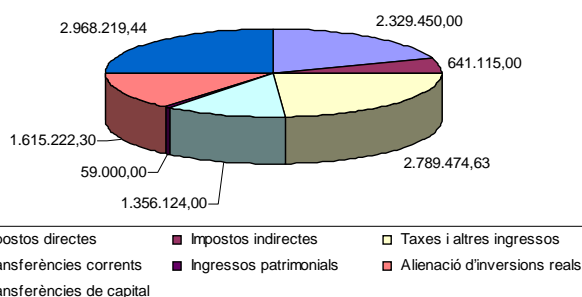


11.758.605,37 Euros

Despeses per capítol



Ingressos



agenda

Revista quinzenal

Num. 724, 8 abril 2005

Redacció i Administració:

Rafel Blanes, 10 - Artà. Apartat n° 96
Tel. i Fax 971 835 033
(contestador automàtic)
E-mail: revistabellpuig@terra.es

Dipòsit legal: PM 57-1969

Imp.: Tirrena S.A. (Manacor)

c/ Pintor Gris, 2 tel. 971 555 212

Redacció:

Antoni Amorós, Guillem Bisquerra,
Rafel Carrió, Antoni Esteve, Lluís Gili,
Paula Ginard, Pere J. Lluís, Rafel Pérez.

Col·laboradors:

Guillem Amorós, Joan Caldentey, J.
José Cladera, Josep Danús, David i Joan
Escanellas, Tomeu Jaume, Joan Martí,
Pere Vicens

Repartidor:

Jaume Terrassa
Tel.: 971 836 549
Mòbil: 639 028 234

Administració i publicitat:

Guillem Bisquerra.
Tel. 971 836 288

Bellpuig no es responsabilitza del contingut dels articles que van firmats. No garanteix la publicació d'originals no demanats ni es compromet a donar-ne explicacions. També es reserva el dret a extractar-los.

Bellpuig surt dos cops cada mes llevat dels extres de Sant Salvador i de Nadal.

CENTRE DE SALUT

Tels.971 835001. Cita prèvia: 902 079079

AMBULÀNCIES: Manacor: Tel.971 554075

—
Cala Rajada: Tel. 971 563333.

SERVEIS MÈDICS PRIVATS

Clinic Artà: Ciutat, 39. Tel. 971 836237.

CENTRE MÈDIC.- Av. Ferrocarril, 2 - Tel.

971 835221. (Imeco i Novomedic).

Revisió carnets de conduir: Dc. de 11 a 15

DENTISTES:

* Antònia Puigserver, Tel. 971 835735.

* J. Llaneras, C/ C. Despuig, 7.

* Guillem Roser, Tel. 971 835514

SERVEIS VETERINARIS:

* Veterclinic, Tel. 971 836883 - 971567474,
639306390

POMPES FUNEBRES:

* Artanenques: (Tels. : 971 829 260 i 617 392
929)

* Funeraria balear: (tels.:971836888,971549858,
97154911) (Fax: 971549047)

TAXIS: P. Bonnin:971 836202 - B. Esteve:

971 836321 - M. Jaume: 971 836 301-639 524
310.

SERVEIS RELIGIOSOS:

Misses:

-Dies feiners: Centre 19,30 h. de dl a dj, els
divendres a la Residència i Convent 19 h.

-Dissabtes: Església 18,00 h, Convent 19 h.
i Parròquia 19'30 h.

-Diumenges i festius: Convent 11 i 19,00 h,
Parròquia 12 h., Sant Salvador 17 h.

Funerals: a les 19,30 h.

Despatx parroquial: Al Centre Social: dill. i
dim. de 19,00 a 20,00 h.

FARMÀCIES:

Pl. Marxando, tel. 971 836524

C. Despuig, tel. 971 836536

CLÍNQUES D'INTERÈS:

Hospital de Manacor: 971 84 70 00

Son Dureta: 971 175000+971 789000

Hospital General: 971 728484

Hospital Joan March: 971 613025

Hospital Militar: 971 726186

Hospital Sant Joan de Déu: 971 265854

Hospital Psiquiàtric: 971 761612

Policlínica Miramar: 971 767 000+971 767 500

Clínica Femenia: 971 452323

Clínica Juaneda: 971 731647

Clínica Palma-Planas: 971 918000

Clínica Rotger: 971 720200

Clínica Verge de la Salut: 971 175656

Creu Roja: 971 751445

Mutua Balear: 971 716546+971 715805

COLÒNIA DE SANT PERE

Dispensari: Tel. 971 589297.

Farmàcia:Sant Joan, cantonada Sant Marc. Tel.
971 589262

Oficina Municipal: De dl a dv de 11 a 13 hores.

Biblioteca: De dl a dv de 17,30 a 20,00

Horari de Misses:

Feiners: dimarts i dijous a les 18.00 h

Dissabtes a les 19.00 h i diumenges a les 18 h.

TRANSPORT PÚBLIC:

Autocars

971 550730

<http://www.infomanacor.com/aumasa/>

Tren

971 177777

http://tib.caib.es/terrestre/horaris_renfe.htm

AJUNTAMENT

(Tel. 971 829 595 - Fax 971 83 50 37)

www.arta-web.com

ajuntament@arta-web.com

Horaris:

* Oficines: De dl a dv: De 8 a 14 h.

* Policia local: 971 829595 - mòbil: 609 863325

Residència: 971 836561

Club 3ª Edat: 971 835987

Poliesportiu: 971 835142

Escola de Música: 971 562008

Ràdio artà municipal: Tel. 971 835125

Na Batlessa: Tel. 971 835267

Protecció Civil: 619 70 30 49

TELÈFONS D'INTERÈS:

Servei Urgent al Ciutadà: 112

G. Civil: 971 836155- Urgències: 062.

Bombers Manacor: 971 55 00 80 -

Sub Parc Artà: 971 83 60 57.

Sant Salvador: 971 836136

Parròquia: 971 836020

Convent: 971 829613

Correus: 971 836127

Institut Ll. Garcías i Font: 971 836334

Col·legi Na Caragol: 971 835841

Col·legi Sant Bonaventura: 971 836986

Col·legi Sant Salvador: 971 836269

GESA (Manacor): Averies: 971 843333.

sumari

ENTREVISTES

CONVERSES A RÀDIO ARTÀ – TOMEU GINARD PALOU	4
MARIA FRANCISCA SERVERA, regidora de Medi Ambient, Foment, Comerç i Fora Vila.	10

CARTES AL DIRECTOR

EL PRESSUPOST 2005, per UIA	31
“L'OBSERVATORI”: TELEFONIA MÒBIL I POLÍTICA MUNICIPAL, per UIA	32

DE LA COLÒNIA

16

PASSAT FESTES

LA SETMANA SANTA D'ENGUANY	26
----------------------------	----

NOTICIARI

PLENARI DEL 29 DE MARÇ	6
BICENTENARI DE L'ERMITA DE BETLEM	25
CONSTITUIT EL CONSELL INFANTIL	30
EL COOL DAYS FESTIVAL, TOT UN ÈXIT	34
CONCERT BENÈFIC PER A LA RECONSTRUCCIÓ DE SRI LANKA “MÚSIQUES D'ESPERANÇA”	35

DE LA PARRÒQUIA

HA MORT EL PAPA	36
-----------------	----

ESPORTS

37

OFERTA CULTURAL

54



4



10



26



34



48


**Construcciones
Manuel Pozo S.L.**

C/. Bonaire, 14 - Tel. i Fax: 971 83 58 10 - ARTÀ

Tels. mòvils (629) 730 387 - 730 392

Correo-e: CONSMANUELPOZO@terra.es

Nota d'atenció

Posam en coneixement de les persones que vulguin enviar una col·laboració a la nostra revista que no ens comprometem a publicar-la si no arriba abans de les 18 hores del dia de tancament de l'edició. (el dimarts previ a la sortida del número). Moltes gràcies.

LA REDACCIÓ

Converses a Ràdio Artà

Extracte del programa emès a Ràdio Artà dia 15 de març de 2005

TOMEU GINARD PALOU

En Tomeu Ginard Palou va néixer a Artà, dia 8 de maig de l'any 1959. Des de ben jove va demostrar unes qualitats musicals innates que feren que decidís encaminar la seva vida primer, cap a l'aprenentatge i després, cap a l'ensenyament del llenguatge musical. Actualment dur a terme la tasca de dirigir l'escola de música, l'Orfeó Artanenc i l'Associació Banda de Música d'Artà.

Sempre he sentit a dir que la música amansa les feres. Això per a tu és una realitat o més bé et sona a tòpic?

Crec que aquesta dita té una bona part de raó. Com a músic moltes vegades he tengut ocasió de comprovar com gràcies a la música els ànims se serenen.

Ton pare fou un gran amant de la música. Creus que aquest fet va influir en despertar la passió que tu sents per la música?

Potser sí. De totes maneres pens que aquest sentiment pel món de la música és una cosa genètica. Tenc molts de familiars que compartien aquesta mateixa passió pel fet musical.

A quina edat començares la teva formació musical?

La veritat és que jo no havia

contemplant la possibilitat d'estudiar música. Fou aproximadament l'any 70 quan



al Convent hi va anar destinat el pare Coll. Aquest home tenia unes certes inquietuds i va animar a un grup de joves

perquè tocassem la guitarra. Fou aleshores quan crec que va començar a arrelar dins mi la possibilitat real d'estudiar música. En un principi vaig començar anant per lliure al conservatori fins que després em vaig apuntar de forma oficial i vaig poder completar la meua formació.

Entre fet i fet et va tocar anar a fer el servei militar. Un home amb els teus coneixements musicals degué formar part de la banda militar?

Així va ser. En aquell temps hi havia molta demanda i havies de passar unes proves específiques per poder entrar a formar part de la banda.

Quin instrument tocaves?

Jo m'havia especialitzat amb el bombardino, però la plaça ja estava ocupada i em vaig haver



RESTAURANT S'ESTACIÓ

- Especialitat en paelles i cuina mallorquina.
- Menjar per encàrrec.
- Berenars.
- Menú del dia

Av. Costa i Llobera, 3 - Artà 07570 (Mallorca)
Tel. 971 835985



Cases de Son Sant Martí, S.L.

Carretera de Muro a Ca'n Picafort, Km. 8

Tel. 53 74 50 - Ap. 2 -07440- MURO

Els oferim els nostres locals per celebracions de:

Bodes, batiments, comunions, convencions, etc.

Locals climatitzats i zones ajardinades. Grans aparcaments.

entrevista

de conformar amb tocar el trombó.

Quins records guardes d'aquells temps?

En general els meus records són bons. Com és natural hi ha un moment d'adaptació però que se supera. El que més em va sorprendre fou la magnitud de la banda i la qualitat dels músics que en formaren part i del seu director. Allà hi vaig aprendre una sèrie de valors que m'ajudaren a completar la meua formació tant com a músic com a director.



Tots tenim dins el cap la imatge d'un director de banda o d'orquestra amb una batuta a la mà. Tan important és aquesta fusteta que tot just deu passar els trenta centímetres de llargada.

Jo crec que la batuta té un sentit simbòlic però no és imprescindible. De fet, quan un director dirigeix una orquestra o una banda utilitza tota una gama de moviments, gestos i mirades que faciliten la tasca dels músics i fan que interpretin la música així com el director la sent.

Parlant una mica més de la teua experiència professional, què és el solfeig?

Una cosa curiosa és que avui en dia el solfeig ja no existeix. Ara s'anomena llenguatge musical, encara que sigui el mateix. Si ho hagués de definir en poques paraules diria que es tracta d'un llenguatge específic que possibilita entendre un text que marca l'entonació, els ritmes, adequats per llegir una peça musical, tant si s'ha de cantar com si s'ha de tocar amb un instrument.

Quan acabares el servei militar tornares a

Artà, hi notares un canvi a nivell musical?

Més que canvi a nivell musical, jo hi vaig notar canvis a nivell social. Hem de pensar que estam parlant de l'any 1979. Crec que hi va haver un reviscolament general a tots els nivells i, com és natural, el món de la música no en va quedar exclòs. Fou aleshores quan es va parlar de la possibilitat de crear una espècie d'escola de música que permetés ensenyar els fonaments musicals als joves que n'estassen interessats. Aproximadament l'any 1986 el govern va crear la primera xarxa d'escoles de música i la nostra, que ja feia uns anys que funcionava, en fou un dels membres fundadors.

Escola, Banda de Música, Orfeó,.... com ho fas per combinar-ho tot?

Si he de ser sincer en ocasions em sent com si no fes feina. M'agrada tant el que faig que no ho visc com un esclavatge. Tenc la sort de fer feina amb una gran gent que ajuda i facilita en tot moment la tasca.

**GESTORIA ARTÀ**
GESTOR ADMINISTRATIU
Col. 317



Ciutat, 14
07570 ARTÀ
TEL/FAX 971 83 57 21
E-mail: gestoria.arta@terra.es

C/ Santa Catalina, 12
Telèfon. 971 83 56 48


vəstals

Plenari del 29 de març

El passat dia 29 de març a les 18 hores es va celebrar la sessió ordinària del Ple amb l'absència del regidor d'UIA, Josep Danús, amb el següent ordre del dia:

1. Aprovació, si s'escau, del pressupost de 2005.

Per començar, el regidor Moll va demanar disculpes per no haver presentat els pressuposts dins els terminis a què s'havien compromès.

A partir d'ara, a les comissions informatives d'hisenda, s'aniran tractant temes amb l'objectiu que totes les entitats ciutadanes tinguin un esborrany del pressupost del 2006 dins el desembre del 2005. El regidor d'hisenda va dir també que s'havien trobat amb una situació econòmica bastant aterridora, però la feina feta a final de desembre els feia estar contents, perquè s'havia baixat el dèficit de l'any anterior. Però a l'hora de tancar el pressupost es va trobar un error comptable amb una partida d'ingressos de l'any 2001, per aquest motiu les previsions NO han estat tan bones. El dèficit actual de la sala és d'1.833.000 EUR. Aquests pressuposts són els més reals que s'han pogut fer.

L'objectiu per a 2005 és regularitzar tota la despesa, menys la financera, i que no quedin pendants de pagament factures amb una antiguitat superior als 4 mesos. Per poder aconseguir això no queda més remei que vendre patrimoni i prendre mesures dràstiques, ja que miracles no se'n poden fer. La despesa corrent és igual als ingressos corrents d'aquest ajuntament.

Detall de les despeses

Econòmic	Descripció	2005	2004	2003
1	Despeses de personal	2.802.692,22	2.455.498,79	2.711.726,80
2	Despeses en béns corrents i serveis	3.144.955,17	2.501.358,72	1.968.360,01
3	Despeses financeres	126.000,00	162.775,00	235.700,00
4	Transferències corrents	739.412,68	721.183,89	712.694,63
6	Inversions reals	3.111.889,40	3.317.414,79	4.006.062,37
7	Transferències de capital			35.680,04
9	Passius financers		437.616,00	391.246,90
TOTAL		9.924.949,47	9.595.847,19	10.061.470,75

La diferència entre ingressos i despeses és el dèficit de l'Ajuntament

L'UIA es va queixar de la presentació dels diversos esborranys del pressupost i que el definitiu s'havia presentat a l'entrada del plenari, sense fer constar quines partides s'havien modificat.

La partida que més augmenta, és la despesa corrent.

Després es va anar fent un repàs de totes les partides.

Detall dels ingressos

Capítol	Denominació	2005	2004	2003
1	Impostos directes	2.329.450,00	1.836.500,00	1.942.393,51
2	Impostos indirectes	641.115,00	645.130,00	531.000,00
3	Taxes i altres ingressos	2.789.474,63	2.829.526,54	4.069.354,47
4	Transferències corrents	1.356.124,00	1.602.750,66	1.476.865,07
5	Ingressos patrimonials	59.000,00	326.000,00	233.018,73
6	Alienació d'inversions reals	1.615.222,30	1.700.000,00	0,00
7	Transferències de capital	2.968.219,44	1.331.333,79	2.784.851,70
9	Passius financers	0,00	490.000,00	0,00
		11.758.605,37	10.761.240,99	11.037.483,48



POMPES FÚNEBRES ARTANENQUES
GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

SERVEIS FUNERARIS

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
 07570 Artà Mòbil 617 392 929

SERVEI PERMANENT LES 24 Hores

Sempre al seu servei!

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.



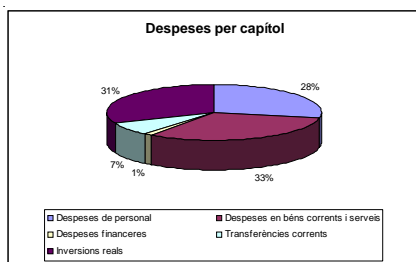
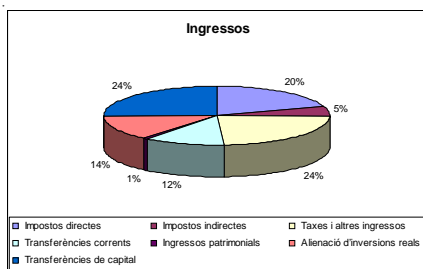
Empresa concessionària dels serveis administratius, funeraris i de manteniment dels cementiris d'Artà i la Colònia de Sant Pere.

Plaça Conqueridor, 11, baixos
Telf. (24 hores) 971829260
Mòbil 617392929

07570 Artà

horari fosser:
 estiu de 8 a 13 h. i de 16 a 19 h.
 hivern: de 8 a 13 h. i de 15 a 17 h.

Sempre al seu servei



El PP va dir que miracles són impossibles. S'han de posar solucions i estan totalment d'acord amb les mesures del regidor d'UM i que tindrà el seu recolzament per prendre aquestes solucions dràstiques. Es va proposar vendre altres immobles com el de can Solivelles.

També augmentar la partida de manteniment de l'edifici del casal de joves d'Artà.

Després d'això, dues hores de discussions i moltes voltes per arribar al que ja havien dit al principi.

Resultat de la votació: 10 vots a favor (UM, PSOE, EU-EV i PP) i 2 en contra (UIA).

2. Aprovació, si s'escau, del plec de condicions particulars econòmico-administratives que han de regir la venda del solar del sector 21, illeta A, del Pla parcial del polígon 3, parcel·la 209 de la Colònia de Sant Pere, per procediment obert i mitjançant concurs.

Dit solar està localitzat a la urbanització d'Estrella de Mar, situada al costat de S'Estanyol. Segons UM i EU-EV és un solar que no té moltes perspectives municipals. UIA diu que per coherència amb el vot negatiu dels pressuposts, no pot donar el vot positiu.

Resultat de la votació: 10 vots a favor (UM, PSOE, EU-EV i PP) i 2 en contra (UIA).

3. Aprovació, si s'escau, del plec de condicions particulars econòmico-administratives que han de regir la venda del solar A-11 del polígon industrial Els Pujols, per procediment obert i mitjançant concurs.

Sobre la venda d'aquest solar sí que hi ha més dubtes i tots els partits polítics veuen que potser qualche dia sigui necessari, però les necessitats econòmiques fan que la venda sigui urgent. L'Ajuntament es quedarà amb un altre solar.

Resultat de la votació: 10 vots a favor (UM, PSOE, EU-EV i PP) i 2 en contra (UIA).

4. Aprovació, si s'escau, de l'anul·lació de l'acord del Ple de dia 29 d'abril de 2004, referent a l'aprovació de la paga addicional 2004.

Vist l'acord prest en el plenari de dia 29 d'abril que diu: "7. **Aprovació, si s'escau, de la paga addicional 2004.**

La batlessa exposa que el Govern Balear ha assumit l'acord, que es va signar a nivell nacional entre l'Administració i els sindicats, amb què es varen acordar uns fons addicionals per al personal de les administracions públiques amb una pujada del 0,7 % de la massa salarial per pal·liar la pujada de l'IPC.

Aquesta pujada serà lineal per a cada un dels funcionaris del Govern Balear, i amb les característiques següents:

Any 2003

Una paga única de 172,48 Eur, corresponent a l'any 2003.

Any 2004

Una paga anomenada fons addicional 2004 de 175,92 Eur anuals, que s'abonaran per duodècimes parts cada mes, és a dir, 14,66 Eur mensuals.

Any 2005

Els 14,66 Eur s'aplicaran al complement específic.

Correspon al Ple de l'Ajuntament

Asseguri el que és cert

Assegurança Universal de decessos

MAPFRE FINISTERRE

GRUP MUNTANER RIBOT S.L.

Plaça Conqueridor, 11 baixos Tel. (24 hores) 971 829260
07570 Artà Mòbil 617 392 929

Floristeria Xisca



- Flors naturals
- Plantes naturals
- Planters
- Rams de núvies
- Detalls de comunió
- Rams de tot tipus

- Flors seques
- Centres
- Corones
- Decoració d'esglésies
- Objectes de regal
- Serveis a domicili

C/M.I. Morell Font dels Olor, 5 07570 Artà (Mallorca)
☎ 971 83 55 52 ☎ 636 86 91 66 ✉ floristeria_xisca@hotmail.com

decidir si s'aprova o no aquesta paga addicional per als treballadors d'aquest Ajuntament.

Tots els portaveus municipals mostren la seva conformitat.

Els reunits acorden, per unanimitat:

Aprovar la paga addicional de 2004 tal com està redactada en l'expedient instruït a l'efecte."

Vist que legalment no era possible, i mantingudes les converses oportunes amb els òrgans supramunicipals necessaris, s'aprova aquest punt per començar a reconduir la situació.

Resultat de la votació: 12 vots a favor (UM, PSOE, EU-EV, UIA i PP).

5. Aprovació, si s'escau, de l'acceptació del llegat efectuat per Josefa Bordoy Blanes.

Vista la defunció de Josefa Bordoy i Blanes, es proposà al plenari l'acceptació del llegat consistent en una col·lecció de quadres de la seva propietat.

Resultat de la votació: 12 vots a favor (UM, PSOE, EU-EV, UIA i PP).

6. Aprovació, si s'escau, del projecte de reforma integral de l'edifici de Ses Escoles.

A la tercera s'ha aprovat aquest projecte. Després d'haver-lo duit a plenari tres cops, els polítics s'han posat d'acord.

Ara el constructor podrà acabar l'obra i cobrar la feina realitzada. A les escoles es passaran les dependències de l'escola d'adults.

Resultat de la votació: 12 vots a favor (UM, PSOE, EU-EV, UIA i PP).

7. Aprovació, si s'escau, del Reglament de normes i règim intern de la Residència de Persones Majors i estructura organitzativa per a l'any 2005.

Primer el regidor d'EU-EV – regidor de serveis socials-, va informar que hi havia hagut modificacions al document que s'havia estudiat a les comissions informatives, però s'havia marcat les diferències. El patronat de la residència no ha estat registrat mai. Es manté l'actual directora, sor Isabel, i es crea un nou càrrec per gestionar el centre de dia. El patronat com a tal desapareix, i es planteja la formació d'un consell assessor. Al seu parer, els partits polítics no haurien d'estar dins aquest consell assessor, ja que ja estan representats dins les comissions informatives i dins els plenis, on es controlaran totes les decisions polítiques. Mitjançant aquest consell assessor la residència guanyarà en

transparència.

UIA diu que crida molt l'atenció la proposta d'eliminació del patronat, ja que al primer ple ordinari d'aquest equip de govern es va presentar una moció que deia que els estatuts de la residència es copiarien del model marc dels estatuts de la fundació Teatre d'Artà. Que les raons presentades pel regidor d'EU-EV són insuficients. Al reglament es troben moltes errades i falta coherència entre les funcions de cadascun dels llocs de feina. S'ha de saber què ens costarà tenir persones assistides a la nostra residència. Falten barems per entrar a la residència als documents presentats.

Els regidors del PP tampoc estan d'acord amb el final d'aquest reglament i estructura organitzativa, ja que estaven d'acord a canviar els estatuts i el reglament de règim interior, per poder suprimir el patronat de la residència. Els tres partits (PP, UM, EU-EV) estaven d'acord en un principi, però al mes de juny de 2004 amb la dimissió de la batlessa, i la formació del nou equip de govern, el PP n'ha quedat fora. El responsable de la residència, Sr. Julen Adrià, diu que quan estava a l'oposició s'havien de canviar els estatuts, etc., ara

Construccions i Estructures NOVA 3000 S.R.L.



**Treballs realitzats per
picapedreria.
Demanin pressupost sense
compromís i els atendrem de
seguida**

Informació: Rafel Corraliza García



Costa i Llobera, 5-B -Tel/fax 971-829186 07570 Artà - E-mail: nova3000@teleline.es



noticiari

estant al govern ja no l'interessa ni l'importa. Ara el que convé a l'equip de govern és la gestió directa. El PP volia modificar els estatuts perquè tots els partits polítics formassin part del patronat.

Les decisions que es prengan seran als plenis o a les Juntes de Govern, quan en teoria fins al juny de 2004, les havia de prendre el patronat.

UM diu que va lluitar per entrar dins el patronat, però com que hem encarregat la feina al Sr. Adrià, li aprovarem la proposta.

El Sr. Silva del PSOE diu que no li donaran suport així com està redactada i que no votaran a favor. S'ha volgut dur a ple el document sense les suggerències que el grup socialista ja havia comunicat molt abans al Sr. Adrià, el qual l'ha volgut fer a la seva manera, que es deixi damunt la

taula i que es creï una comissió especial per poder tractar aquest tema.

Esquerra Unida diu que es deixa damunt la taula, però així s'allarga més la situació. Després va debatre totes les reclamacions fetes pel PP i UIA. Després que l'ambient s'escalfés, el batle va decidir deixar-lo damunt la taula per tractar-lo a properes comissions informatives.

8. Aprovació, si s'escau, de la proposta de la nova nomenclatura dels carrers del terme municipal d'Artà.

- No tractat per acord de comissió informativa, i es tractarà a una propera junta de portaveus.

9. Aprovació, si s'escau, de la proposta de modificació de la composició del Consell

Editorial Municipal. Designació dels representants dels grups

polítics.

El Sr. Galan, regidor de cultura, va dir que a la comissió informativa ja se n'havia parlat i que es mantendria la mateixa estructura que abans, i que cada partit polític havia de nomenar els seus representants.

UIA, el primer que diu és donar l'enhorabona al regidor de cultura per haver acceptat les seves suggerències de no canviar, malgrat que a algú de l'equip de govern sí que li hauria agradat canviar. Els seus representants seran Elvira Piris i Margalida Tous.

Per part del PP, seran Concepció Moragues i Bartomeu Palmer.

Per part d'UM, seran M^a Antònia Sureda i Rafel Gili.

Per part del PSOE, seran M. Francisca Servera i Manolo Galan.

Per part d'EU-EV, Julen Adrian.

Manuela Jiménez

FISIOTERÀPIA

**A partir de febrer al teu servei a la
nova consulta del carrer Pere
Amoros local nº5**

tel. 656488174 Davant instituts

Tractament individual i personalitzat

Teràpia manual d'esquena

**Rehabilitació de malalties
reumàtiques**

Gimnàstica terapèutica

**Tractaments amb ultrasons i
electroteràpia**

Noves teràpies:

**Aroma-SPA: Tractaments corporals amb
aromateràpia, fang i algues**

Antiestrés d'esquena amb parafines

Gaudeix del benestar

La revista Bellpuig ha tengut una petita xerrada amb Maria Francisca Servera, regidora de Medi Ambient, Foment, Comerç i Fora Vila, en el decurs de la qual ens ha explicat un poc els diferents projectes que té previst per a la seva regidoria.

-La teva regidoria està fent molta feina per tal de conscienciar la gent perquè recicli, per aquest motiu heu realitzat diferents campanyes informatives. A més, també teniu l'ajuda de Deixalles. Com segueix tot aquest tema?

Com saps, amb Deixalles tenim dos convenis en marxa. Un, i més antic, referent a la recollida selectiva de paper-cartró i vidre als bars i comerços, i un altre, des de l'any passat, concretament al gener, per la recollida selectiva domiciliària d'envasos porta a porta, i de vidre i paper cartró amb telefonada prèvia perquè passin a recollir-ho.

Realment aquest darrer conveni va sorgir com una experiència pilot, com una prova per veure com reaccionaria la gent. La veritat és que ha anat molt bé, amb uns resultats molt encoratjadors, ja que s'han recollit una mitjana de 1.400 kg cada mes.

Des d'aquí, vull animar la gent que segueixi reciclant i col·laborant amb aquest servei, ja que la idea és que si la cosa segueix així, afegirem a la recollida d'envasos porta a porta la de vidre, la de paper i possiblement també l'orgànica. Aprofitaré per recordar els horaris de la recollida que són: A Artà: Per la zona baixa: els dimarts a partir de les 10 h.

Per la zona alta: els dijous a partir de les 10 h.

A la Colònia de Sant Pere: els dimarts a partir de les 12 h.

Els dies festius no hi ha recollida.

-En el passat número vàrem informar de la visita que vàreu realitzar a Alemanya. Com va anar tot?

Bé, va ser curteta però intensa, els passats dies 9 i 10, vàrem anar, el batle i jo, juntament amb el director general de Desenvolupament Rural i una tècnica del Govern Balear, el gerent i el secretari de l'IBASAN, a veure un sistema



biològic de depuradores per poder-ho posar aquí, fent així el sector que ens falta a la depuradora, el terciari.

L'aigua regenerada que sortiria aniria a la balsa, que s'està construint per part del Ministeri d'Agricultura, Pesca i Alimentació, per poder reutilitzar aquesta aigua per una comunitat de regants de les finques del poble.

Ara estam pendants d'una reunió amb els del Govern Balear i els membres de l'IBASAN per decidir si aplicam aquest sistema de

depuració o no.

-Quant a la Colònia, com està el tema de la regeneració de la seva platja artificial?

Fa un parell de mesos vaig tenir una reunió amb el gerent de la Demarcació de Costes, el Sr. Víctor Torres, i li vaig sol·licitar un projecte per a la regeneració de la platja i per embellir el que era l'antic moll, ara tapat amb grava. Precisament el passat dia 14 de març hi vaig tornar, per veure com estava aquest tema i em va comentar, gratament, que el projecte es duria endavant, es regeneraria la platja, s'arreglarien els espigons que han caigut i s'embelliria la zona de l'antic moll. Tot això va com un sol projecte, del qual ja ha estat aprovat el plec de prescripcions tècniques. Ara faltaria que surti a licitació i després s'haurà de sotmetre a un estudi d'impacte ambiental.

Com que no estarà per a aquest estiu, nosaltres des de l'ajuntament, i dins les nostres possibilitats, la farem neta i la posarem en condicions perquè es pugui emprar, a l'espera que es faci el projecte.

-A més de la regeneració de la platja de la Colònia hi ha un altre tema que preocupa molt als Coloniers i és l'estat en què es troba el seu punt verd. Què tens a dir sobre això?

Com és prou conegut per tots, el punt verd actual està fet un desastre. El que volem és dins aquest any canviar-lo de lloc, es farà dins un dels solars de



entrevista

propietat municipal que hi ha per devora l'escola i posar-hi un vigilant com el que tenim al PV d'Artà. Ara ja tenim un esborrany del projecte d'aquest nou PV fet per l'arquitectura municipal.

A més enguany ens acollirem a la subvenció Mallorca neta que també ens ajudarà.

-Què és la subvenció Mallorca neta?

Bé, aquesta subvenció surt cada any, i enguany ens hi acollirem per aconseguir doblers per tancar totes les àrees de recollida selectiva d'Artà i de la Colònia. Es faran uns tancaments amb fusta per evitar la mala imatge que donen els contenidors quan són plens.

També dins aquesta subvenció, demanarem una càmera de vigilància per al punt verd d'Artà, per evitar-ne els robatoris, i gaudir d'una millor seguretat.

-Un dels handicaps de la teva regidoria és el problema d'il·luminació de molts d'indrets del poble. Tens previst fer qualche actuació en referència a aquest tema?

Des de la Conselleria de Comerç, Indústria i Energia del Govern Balear, ha sortit una subvenció per a il·luminació exterior.

El projecte pel qual ens hi hem

acollit és per millorar la il·luminació del carrer Gran Via. Es modernitzaran els caps de cantons, ampliant les voravies perquè no hi aparquin els cotxes que impedeixen la visibilitat i es canviarà la il·luminació del carrer.

-Sabem que teniu previst de fer una remodelació del mercat municipal del poble. Actualment en quin estat es troba aquest tema?

Estam pendants d'una subvenció que està per sortir, per a remodelacions dels mercats municipals. El projecte que hi volem incloure consistirà en el canvi del paviment. Adaptar-lo a la supressió de barreres arquitectòniques, modernitzar els banys i les parades de carn i peix.

-Un dels projectes que duis a terme és l'Agenda Local 21 (AL 21). Ens pots explicar què és exactament, i per a què serveix?

L'AL 21 consisteix en la recollida de dades i estudi d'aquestes per aconseguir un desenvolupament sostenible mediambientalment del nostre poble.

Fa quatre anys ja es va fer la diagnosi de l'AL 21, que és la recopilació de totes des dades, referents al creixement de la població, el trànsit, consum d'aigua, fems...

Des de llavors ha quedat un poc aturat, i ara ho volem acabar. El que falta és la creació del fòrum ciutadà i la del pla d'acció.

Ara estam fent el fòrum ciutadà, que consisteix a fer una sèrie de reunions sobre temes importants com són els fems, l'aigua, la mobilitat i el transport...

Des de la revista, vull aprofitar per convidar tot el poble a participar-hi, tothom hi té a dir, i aquestes reunions són per escoltar-vos, treure'n conclusions, i a partir d'aquestes conclusions, l'Ajuntament posar-se les piles i fer els deures demanats per tots vosaltres.

No va dirigit únicament a associacions o entitats, sinó que qualsevol persona del poble pot venir i dir la seva; per favor, en lloc de comentar-ho dins el bar o pel carrer, veniu a aquestes reunions i vos escoltarem.

El calendari de les reunions anirà sortint per Ràdio Artà, per cartells informatius i a la propera edició del Bellpuig, perquè tots hi pogueu venir.

Veniu, a les reunions, conta-nos les vostres inquietuds i problemes, i mirarem d'entre tots cerca-hi una solució. Veniu i en acabar cada reunió farem un cafè.

VIDRIO ALUMINIO SANEAMIENTO VIALSA

**Ctera. Santa Margalida, 57 -Tel. i Fax: 971 83 66 35
ARTÀ (Mallorca)**

Noves promeses

El passat dia 19 de març horabaixa la boutique Vora Vora va quedar plena d'obres (quadres a l'oli i dibuixos), de les quals era l'autor en Joan Llaneras Sancho, més conegut per Joan Manyà, jubilat del banc de Santander de Palma.

Realment el nostre món és una caixa de sorpreses i a cada passa ens trobam amb casos que mai per mai hauríem somiat. D'en Joan la veritat és que llevat de la seva família quasi ningú havia vist una pintura seva. Però la seva exposició va ser un èxit tant de gent que la va visitar com també del contingut dels seus quadres i dibuixos.

Bellpuig sempre atent a les novetats que passen pel poble i assabentat de dita exposició hi va assistir i en dóna fe. Desset olis i nou dibuixos ompliren la tenda de la nostra bona amiga Maria *Busca* i sabem que set obres varen ser venudes.

Així que férem venir bé una xerradeta amb en Joan i ens contà que el seu hobby li ve de molt enrere, diu que quan estaven al Bar del Centre ell encalçava l'amo en Miquel Gallet quan al porxo de l'edifici assegut davant la finestra que dóna al carrer d'Antoni Blanes



pintava els seus quadres. Allò li va fer il·lusió i d'aquí li ve la "vena" de mig artista. El quadre més antic que recorda haver pintat seria devers l'any 1964, un ram de gladiols de Sos Sastres, lloc on anava a festejar la que seria la seva esposa Bàrbara. En va pintar uns quants més però els va regalar i ja no recorda a qui.

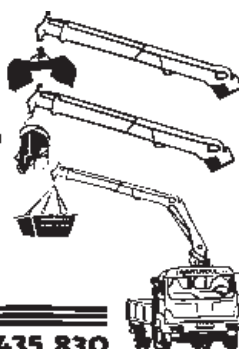
A Palma, i a causa de la seva professió i altres extres, no va tenir temps ni idea de seguir pintant. La seva esposa Bàrbara ens contava que a vegades passaven deu anys sense agafar el pinzell i quan ho feia havia de comprar altra volta les eines.

Era l'any 2003 quan la seva filla li demanà que pintàs un quadre per a ella i ho va fer. Després s'hi dedicà i a instàncies de la família i sobretot de Maria "Busca" el decidiren a fer la seva primera exposició a Vora Vora.

Preguntat per què no abans, contestà la feina que feia no la guardava sinó que la cedia o regalava a la família i amics. Per quan la segona, Joan? S'ho pensa una mica i contesta que per Pasqua de l'any que ve. Esperem que sia veritat i que no aturi aquest passatemp que ha tengut tant temps amagat.

TRANSMOLL, S.L.

- SERVEI CAMIÓ-GRUA (30mts)
- SERVEI CAMIÓ-GRUA (16mts)
- SERVEI GRUA AMB CABLE
- CONTENIDORS SERVITS EN GRUA (1 m3)
- SERVEI CULLERA (500 i 300 L.)
- CAMIÓN+REMOLC (18 PALETS)
- SERVEI CANASTRA (2 PERSONES)
- CUBILOTS PROPIS (450 i 250 L.)



Servei de:

- mini-excavadora
- mini-cullera formigonera (250 L.)
- mini-retro-excavadora
- mini-retro amb martell hidràulic

TEL. 971 83 58 74-MÒBIL 608 435 830

C/. Joan Alcover, 1 - 2on
07570 Artà

Moviment de la població

Mes de març

Naixements

26-01-05 **Ashley Betsabé Quiñones Mamani**, filla de Wilfredo i Francisca, c/ Puresa, 12.
10-02-05 **Lucia Lindo Moreno**, filla de Cándido i Carolina, c/ Nou, 34.
21-02-05 **Nuria Alexandra Suarez Vila**, filla de Petter Luis i Apolonia María, c/ Pontarró, 6.
23-02-05 **Miquel Caldentey Ferrer**, fill de Miquel Angel i Margalida, c/ Ps Betlem/Trav. 15
23-02-05 **Paula Caldentey Ferrer**, filla de Miquel Angel i Margalida, c/ Ps. Betlem/Trav, 15.
02-03-05 **Catalina Sard Bauzá**, filla de Miquel i de Antonia, c/ Joan XXIII, 22.
28-03-05 **Francesc Lorenzo Ferrer**, fill de Francisco i Maria Teresa, c/ Sos Monjos, 44-1.

Matrimonis

14-03-05 **Rafael González Bastos** amb **Ekaterina Butsyna**.
30-03-05 **Salvador Medina Alzamora** amb **Maria Antonia Santandreu Ginard**.

Defuncions

01-03-05 **Barbara Tous Cursach** c/ Major, 90, 88 anys.
01-03-05 **Ludwig Scheid**, c/ Mar, 37.
07-03-05 **José Esteva Lliteras**, c/ Pep Not, 23, 60 anys.
12-03-05 **Antonio Ginard Alzina**, c/ Gran Via, 64, 91 anys.
15-03-05 **Antonia Banus Sureda** c/ Nou, 23, 84 anys.
18-03-05 **Francisca Mascaró Ginard**, c/ Gran Via, 34, 59 anys.
30-03-05 **Miquel Sureda Mestre**, c/ Llebeig, 26, 60 anys.

NATACIÓ D'HIVERN 04/05

Des de l'1 de setembre 2004.

Activitats:

Natació adults, nins i nadons
Tercera Edat
Natació correctiva
Rehabilitació
Manteniment i perfeccionament
Aquàtic-Fittnes
Abonaments natació lliure, mensual, trimestral i anual.
Descomptes familiars



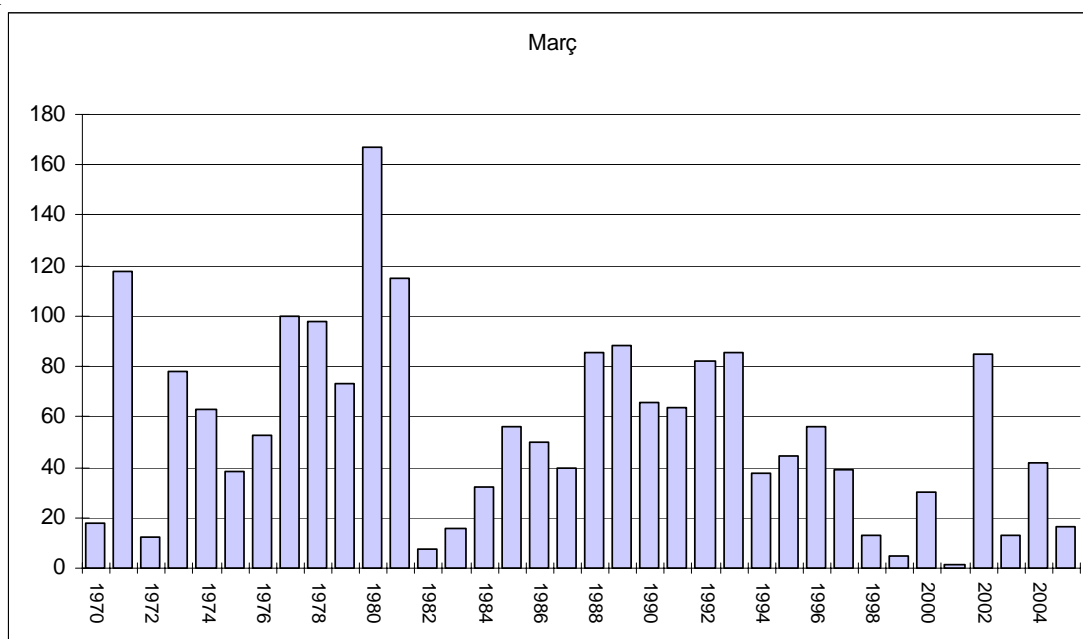
Camí Can Canals, s/n. Recinte Poliesportiu. 07570-Artà. Email: aiguaesportarta@hotmail.com
Tel. 971 82 91 32



EL TEMPS A LA NOSTRA CONTRADA

PLUVIOMETRES DEL TERME D'ARTÀ					MES MARÇ DE 2005		
DATA	SA CORBAIA	URBANA	Es Pont	Son Maganet	ELS OLORS	ERMITA BETLEM	Colònia Sant Pere
dimarts, 1	2,5	2,5	2,1	0,7	6,8	2,5	
dimecres, 2	1,0	0,8	0,8	0,8		0,7	6,5
dijous, 3	0,3						
dissabte, 5	0,3	1,5		1,4		0,7	
diumenge, 6	6,0	8,3	14,0	11,6	15,6	7,0	9,0
dimarts, 8	1,5	2,2	2,0				1,5
divendres, 11						2,0	
MES	11,6	15,3	18,9	14,5	22,4	12,9	17,0
ANY NATURAL	166,9	173,7	205,1	197,7	165,0	147,3	178,8
ANY AGRICOLA	577,0	642,9	673,2	756,9	793,1	691,5	782,8
COMPARACIÓ AMB EL MATEIX PERIODE DE L'ANY ANTERIOR (MARÇ DE 2004)							
MES	38,4	38,2	38,8	42,8	45,1	50,8	37,3
ANY NATURAL	124,4	131,2	136,1	152,3	140,5	130,6	135,8
ANY AGRICOLA	568,7	600,9	616,6	593,6	552,8	536,7	567,3

* Les estacions en majúscules són les oficials



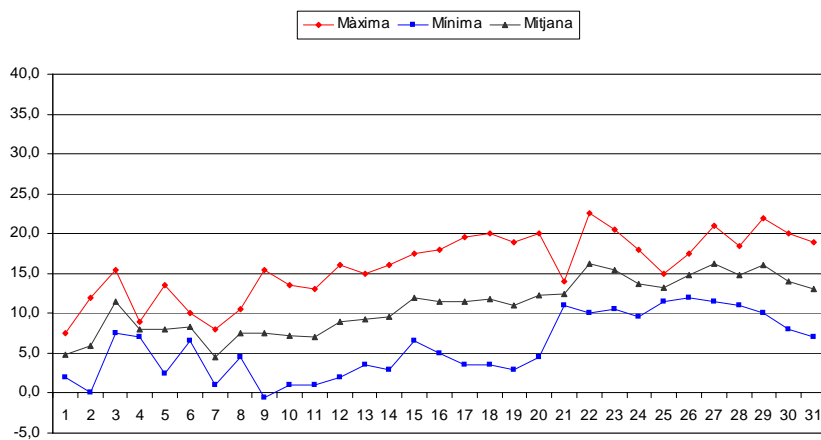
CONSULTORI MÈDIC

Clínic Artà

**MEDICINA GENERAL
 REUMATOLOGIA
 CIRURGIA
 DIETÈTICA
 REVISIONS MÈDIQUES GENERALS (cheques)
 GINECOLOGIA
 PEDIATRIA
 GABINET PSICOLÒGIC**

c/ Ciutat, 39 - Tel. 971 836 237
 07570 - Artà

**Assegurances de:
 Asisa, Novomedic i DKV Previa**

**Temperatures de Març de 2005****Observacions:**Màxima del mes: **22,5°C** el dia 29.Mínima de mes: **-0,5°C** el dia 9.

Calendari de reunions de l'Agenda Local 21.

1ª RONDA:

- 09/04/05: Mobilitat i transport.
- 16/04/05: Usos del sòl i espais naturals.
- 23/04/05: Població i activitat econòmica.
- 30/04/05: Residus, aigua i energia.

2ª RONDA:

- 14/05/05: Mobilitat i transport.
- 21/05/05: Usos del sòl i espais naturals.
- 28/05/05: Població i activitat econòmica.
- 04/06/05: Residus, aigua i energia.

Totes les reunions seran a les 11 hores al teatre

Mitjana >>>

EDIFICI RECENTMENT CONSTRUÏT

C/. Ca'n Metxo, cantonada C/. Vivers
Colònia Sant Pere (Aprop del club Nàutic)
Tels. 629 308 741 – 670 333 807

SEMINA III, S.A. Ofrereix:

Duplex 137 m2 + 73 m2 solarium
Duplex 157 m2 + 98 m2 solarium
Terrassa anexa a cuina de 25 m2
2 banys + 1 aseo (alta qualitat)
Aparcament a planta semi-sotterrani
APARCAMENTS
en alquiler o compra
per a cotxes o vaixells

Pasqua 2005

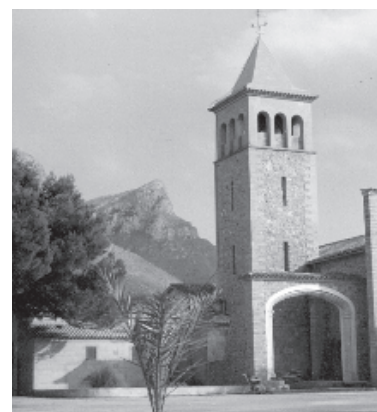
Les celebracions de Setmana Santa i Pasqua es caracteritzen aquí, a la Colònia, per l'austeritat en les formes externes i la participació d'un bon grup de gent que pren part activa en totes les celebracions, des del Diumenge de Rams a la segona festa de Pasqua.

El Diumenge de Rams la comunitat cristiana de la Colònia va fer present pels carrers principals la memòria de l'entrada triomfal de Jesús a Jerusalem portant branques d'olivera, cantant i pregant perquè l'Esperit Sant els obrís els ulls del cor i poder així descobrir el batec del Fill de Déu en les persones i situacions en el transcurs del dia a dia de tot l'any.

El Dijous Sant s'escenificà en forma senzilla el manament del servei als pobres amb la cerimònia de rentar els peus als

deixebles. L'Eucaristia, ens deia el Pare Miquel, ha de ser el menjar i beguda que ens engendri a una vida nova.

El Divendres Sant la participació fou més nombrosa que en dies anteriors. El missatge de la celebració: Jesús, a qui d'acord amb l'experiència religiosa dels apòstols Déu



(J. Caldentey)



ressuscità, mor clavat en la creu. Pilat, l'estranger, no creient, l'intenta salvar, i els creients, en un excés de religiositat, demanen la seva crucifixió.

Paradoxalment són els actes religiosos del Divendres Sant els que més interès desperten en l'home aparentment indiferent i agnòstic de la nostra societat. I és que un món sense Déu fer quelcom entranyable que tota persona du dintre d'ella mateixa: el sentiment religiós. Moltes actituds d'entrega incondicional al servei dels malalts i marginats,

Instal·lacions i reparacions sanitàries, de gas i calefacció:

JOAN FORTEZA

C/ Sant Joan Evangelista, 35 - tel. 971 58 91 67
 07579 - Colònia de Sant Pere



de la Colònia

incomprensibles des de l'angle d'una cultura que rebutja i defuig la confrontació amb el sofriment i la mort, es tornen comprensibles si es pren com a referència la creu del Divendres Sant.

El Dissabte Sant presidí la celebració Mn. Joan Servera,

acompanyat de Mn. Andreu Genovart, el Pare Miquel i el rector de la parròquia Mn. Antoni Amorós. L'església, el mateix que en l'ofici del dia de Pasqua, estava plena de gom en gom.

El dilluns de Pasqua unes 140 persones es donaren cita a

l'ermita de Betlem en torn d'una missa a l'aire lliure i d'una paella que preparà en Jordi "Pistola" com a cloenda i colofó d'unes festes que el Consell Pastoral de la Colònia ha organitzat bé i amb tot detall.

!Que molts d'anys a tots!

Cultura

Accèssit per a Joan Mesquida

El passat dia 28 de Març, en la XXIX edició dels Premis Castellitx que convoca i patrocina l'Ajuntament d'Algaida, el nostre poeta i col·laborador Joan Mesquida, fou guardonat amb un accèssit en la modalitat de poesia.

El jurat, presidit pel literat Gabriel Janer Manila, considerarà que el poemari d'en Joan, presentat sota el títol **NOMÉS UN MAR BLAU M'EMBLAVA**, es feia mereixedor de diploma i d'un premi en metàl·lic.

Des d'aquest apartat colonier, encoratjam al nostre amic i li donam la nostra enhorabona més sincera.

Tot seguit hem recopilat un poema dels vuit que conformen el seu recull premiat.

DE L'ÚNIC VIATGE

*No còpses si vens de mai, ni si cap
enlloc camines*

*Ni saps gens si vius on ets, o si mors
en altra banda.*

*Pretens cridar! I sols disposes d'un
pam curt de veu retuda
que ningú no sent; i penses si tot és
un simulacre.*

*Als mots pidoles ajut, però els mots
es desenten,*

*així i tot demanes téntol, i
t'entotsoles, i calles*

*en veure els blatars que enrossen
aquest desvalgut capvespre,
quan pels cristalls de les ones
s'esquinça nacrat l'oratge.*

*Abocat de ple al silenci, amb un
tros de valentia,*

*pels molls Arenys de les hores
tramuntes l'únic viatge.*

*No entens clar si véns d'enlloc, o si
cap a mai t'allunyes, ni saps gens si
mors on ets, o si vius en altra
banda.*

Concert

Dia 16 d'abril, dissabte, a les 20'15 tindrà lloc a l'església de la Colònia un concert de **música clàssica** a càrrec de l'orquestra de càmara "**Aula'98**".

Organitza: Amics de la Música amb el suport de l'Ajuntament d'Artà.

L'entrada és gratuïta.

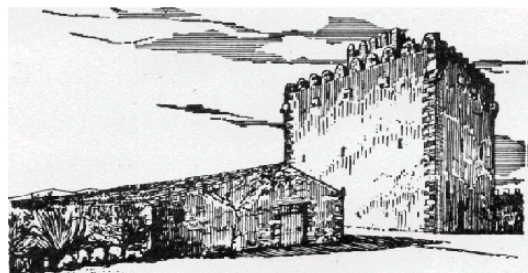
Tel. i Fax:
971 82 90 06

**FONTANERIA
I CALEFACCIÓ**

**a'n
laret**

AVDA. COSTA I LLOBERA, 14-a baixos
07570 ARTÀ (ILLES BALEARS)

Restaurant Porxada de Sa Torre Torre de Canyamel S. XIII



Carretera d'Artà a Canyamel, km. 5
Tel. 971 841 310

Carme Sánchez

Exposició retrospectiva 1957-2005.

Del 14 al 26 de març de 2005, l'artista local Carme Sánchez va exposar en el Claustre de Sant Antoniet de Palma, amb el suport de l'Ajuntament d'Artà, un compendi de les obres realitzades entre 1957 – data en què l'artista s'inicia a la pintura de la mà del paisatgista empordanès Federic Matabosch- i 2005.

De Carme i de la seva obra s'han dit moltes coses i les han dites persones de molta més valia que el qui subscriu aquest apartat "De la Colònia".

Sobre la seva persona cal ser parcs per no ferir-la en el que precisament la caracteritza: una ferma personalitat unida a un tracte senzill que no minva en res la seva empena en dur a terme el que es proposa.

En la Colònia ella i el seu marit Pedro són coneguts per la seva actitud de participar i col·laborar amb les entitats ciutadanes i amb projectes culturals. Els Amics de la Música els recorden com a uns dels més incondicionals col·laboradors i pel suport desinteressat que donaren a la construcció del nou orgue de la Colònia.



De la seva obra resumeixo alguns textos d'amics i crítics de l'artista:

"Carme Sánchez és la viva imatge de la dama de la mediterrània que sap fer de les pedres joies, del mar essències i dels núvols idees".

J. Cabrer i Fito.

"Pinta con la sencillez y humildad de la que ha trabajado la naturaleza aprovechando poco a poco el infinitamente rico y motivante hecho de la realidad. La luz tan trabajada

de los cuadros es luz nuestra, subtropical que llena cada pincelada, se hace humilde también i de esa riqueza sólo emplea la justa medida para casar con el motivo del cuadro". Simon Savir.

"Les seves obres sense insistències, aprofitant les millors ensenyances impressionistes, ens proporcionen un sedant al nostre esperit".

Federic Matabosch.

Aluminis

Artà

C/. Josep Sureda Blanes, 4 - Artà
 Tel/Fax: 971 829 048 - Mòbil: 649 842 323

*Tancaments *Doble acristalament hermètic
 *Persianes mallorquines *Correderes *Portes plegables
 *Barandilles *Retxats ballesta *Mampares de bany
 *Persianes Venecianes "Gradulux" *Gran varietat de colors i imitació fusta

MONTAJES



Feines de:

Electricitat
Fontaneria
Calefacció i aire condicionat

C/. Josep Melià Pericàs, 20
 i Costa i Llobera, 27
 07570-Artà
 Tels. 971 835 209

Mòbil: 629656109 / 649415690



“Algú va dir que la naturalesa era l'art copiat per Déu. Doncs, Carme Sánchez copia la naturalesa amb naturalitat, que és el més difícil”.

Miquel Caballú Albiac.

A la presentació de l'exposició hi hagué molt de públic i entre ell molta gent d'Artà i de la Colònia. Ens consta també que durant el dies que l'obra ha estat exposada ha estat molta

la gent que la visitada.

Enhorabona, Carme, i que el teu desig de “seguir copiant Mallorca, si la deixen seguir essent tan bella” es faci realitat.

Associació de Persones Majors

Dia 19 de març l'Associació de Persones Majors de La Colònia va celebrar una assemblea en la qual els membres de la directiva es varen acomiadar dels socis que omplien la sala del Club i que aprovaren la seva tasca i dedicació amb un llarg aplaudiment.

A partir d'aquesta assemblea es va fixar un espai de 15 dies per a presentar candidatures per a formar la nova directiva.

En Llorenç Planisi, President de l'Associació des de l'any 2003, manifestà



la seva intenció de presentar-se altra vegada per a President ja que, digué, li fa molta il·lusió treballar per aconseguir un nou local on, d'hivern i estiu, els socis puguin, còmodament, realitzar les activitats inherents als objectius de l'associació que compta amb més de docents socis.

En data 2 d'abril no havia arribada al Club altra proposta que la presentada per Llorenç Planisi i, d'acord amb els estatuts, quedà acceptada aquesta opció.

La nova Directiva estarà formada per les persones següents:

**EMPRESA CONSTRUCTORA
DEUTSCH-
MALLORQUINISCHES
BAUUNTERNEHMEN**

Realitzam tot tipus de construcció i manteniment d'edificacions. Som especialistes en restauració de vivendes antigues.

Oferim servei integral de:
Fontaneria, electricitat, carpinteria i jardineria.
Demanau-nos pressupost sense compromís.

C/. Santa Catalina, 38 -- 07570 - Artà Tel. 680 506 869



**Perruqueria
JOSÉ LUIS**

**Carrer Pare Cerdà número 5
Telèfon 971 835 936**

President: Llorenç Planisi
 Vice-presidenta: Antònia Genovart
 Secretari: Lluís López
 Tresorera: Magdalena Cursach
 Vocals: Jordi Jaume i Pau Simó
 Benejam

Bellpuig vol donar
 l'enhorabona a l'equip directiu

que ha cessat en les seves funcions i que atenent als aplaudiments que li va dedicar l'Assemblea de socis, hi ha que pensar que ha fet molta feina i que la feta bé. Encoratjam, així mateix, el nou equip a treballar amb il·lusió i assolir noves metes, entre elles la construcció d'un local digne.

Nota: Les fotos ens mostren només una part dels socis assistents ja que molts es quedaren fora degut a la incapacitat del local. La foto de grup és de l'anterior directiva que s'acomiajà en aquest acte.

Taller de veu 2005

A partir de dia 9 d'abril i fins al 25 de juny l'Associació d'Amics de la Música amb col·laboració amb l'Ajuntament d'Artà organitza un taller de veu per a les nines i nins de 4 a 12 anys.

Aquestes activitats es faran els dissabtes de 15:30h a 16:30h a l'antiga Escoleta, a la Plaça de St. Pere.

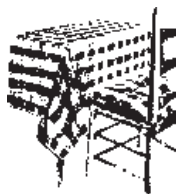
El taller és gratuït. Per a més informació vos podeu dirigir a la responsable de l'oficina municipal o a algun membre de la Directiva de l'Associació d'Amics de la Música.



ESTRUCTURAS

**Pídanos presupuesto
sin compromiso**

C/ Rafel Blanes, 98 (Tel. 871 988 887)
07570 - Artà



**Bar-Restaurant
Ca'n Jaume**

C/ Cristòfol Ferrer Pons, 13 -
07570 - Artà -
Tel. 971 836 537

Vos ofereix: Variats
 Cuina Menú diari
 mallorquina Menjars
 Berenars Menjars per dur-se'n
Terrassa interior

CLASSES D'ANGLÈS

Joan Ginard, llicenciat i titulat



- Alumnes a partir de 12 anys
- Especialitat en E.S.O, Batxillerat i adults
- Grups reduïts
- Places limitades

Tel. 971 83 54 29
617 88 14 21



ORELL i MOLL
ECONOMISTES

**ASSESSORIA FISCAL, LABORAL I COMPTABLE
 GESTORIA ADMINISTRATIVA**

C/ CIUTAT, 32, 1º. 07570 ARTA. 971 83 67 91

- | | |
|--|---|
| ✓ Comptabilitats | ✓ Llicències de caça i pesca |
| ✓ Imposts (Renda, societats patrimonial, iva...) | ✓ Contractes d'arrendament |
| ✓ Nòmines i Seguretat Social | ✓ Cèdules d'habitabilitat |
| ✓ Traspassos de vehicles | ✓ Plans de pensions |
| ✓ Targetes de transport | ✓ Assegurances (cotxe, casa, comerç, vida...) |
| ✓ Matriculacions, baixes... | ✓ Constitució d'empreses |



VELA

3ª REGATA DE LA Lliga

El 19 de març es va celebrar la 3ª regata de la lliga 2005 de vela. Aquesta vegada, però, el recorregut no era un triangle olímpic, sinó que la prova consistia a anar fins a una boia situada a l'alçada des Caló i tornar, en el menor temps possible (regata COSTERA). Va ser una regata bastant curta, d'aproximadament una hora de durada, i per les seves característiques –poques maniobres, sense necessitat d'hissar l'espí, curt recorregut...– afavorí els vaixells que normalment no solen ocupar les primeres posicions. Hi va haver sorpreses d'última hora, ja que, velers que havien quedat quarts

o cinquens a temps real, passaren davant alguns dels primers, amb el temps compensat, i per tant, l'emoció va durar fins que es va treure la classificació final:

Pos	Nr.Vela	lot	Amador	TCC	Classe	Inventit	Corregit	Obs	Punts
1	ESP5781	TRAP	NICOLAU SITJAR	0.9130	2	00:58:36	00:00:00		1.00
2	39	MADRUGADA	GINO CRESCIOLO	0.9640	1	00:57:35	00:02:01		2.00
3	235	TACUMA	ANTONI LLINAS	0.8410	2	01:06:18	00:02:15		3.00
4	ESP808	CAPSA DEMIXTOS	JAUME RULLANA	0.9110	2	01:02:29	00:03:25		4.00
5	F8189	NADIR	FRANÇOIS AUCLAIR	0.8830	2	01:04:51	00:03:46		5.00
6	ESP5291	KAYA	CANTÓ/JOFRE	0.9420	1	01:03:32	00:03:50		6.00
7	ESP5152	HEPERIDES	TONI MASSANET	0.9700	1	00:59:23	00:04:06		7.00
8	361	IDERX	BERNARD WEIDMANN	0.9180	2	01:04:38	00:05:50		8.00
9	ESP5089	TIVOLI	FRANCISCA PASTOR	0.9650	1	01:03:12	00:07:29		9.00
10	ESP6511	AIA IV	MIQUEL OLIVER	1.0470	1	01:05:25	00:09:45		10.00
11	ESP5267	SES XESQUES	X.SASTRE/X.ROL	0.8800	2	01:13:27	00:11:08		11.00
12	312	ANGELS	RAFAEL ROIG	0.8940	2	01:13:37	00:12:16		12.00
13	27	LLUM DARTA	JESUS SOLIS	0.8110	2			DNS	16.00
14	217	NESCAPAT	SEBASTIAN ROMAGUERA	0.8950	2			DNS	16.00
15	FRA9068	NEW WAVE	ROGER MENDIELA	0.9640	1			DNS	16.00

Cal dir que aquest tipus de regata donà la possibilitat a les tripulacions d'anar observant i

gaudint del paisatge, ja que les boies estaven situades de manera paral·lela a la costa i la

posició de les velers gairebé no havia de variar, a no ser que hi hagués rolades de vent.

4ª REGATA DE LA Lliga

La quarta prova de la lliga es celebrà dissabte dia 2 d'abril, i consistí en un BARLOVENT – SOTAVENT, que és un recorregut entre dues boies, les quals estan situades una sota l'altra en la direcció del vent, a una milla i mitja de distància entre elles aproximadament. Aleshores, aquest recorregut s'havia de realitzar 5 vegades (3 cenyides i 2 empopades), i el més difícil fou endevinar per quin costat del camp de regates bufaria més fort el vent, i també com enganxar les rolades de tal manera que en lloc de desviar els velers els afavorissin en el seu recorregut. El vent bufava de Gregal (força 2, que anava pujant i baixant), però rolà a Xaloc. Aquesta regata va tenir un gran èxit de participació, ja que foren 13 els velers que

decidiren realitzar-la. Cal dir que, des del principi, tots els vaixells de la flota es quedaren molt escampats i s'anaren fent petits grups que tenien les seves pròpies lluites personals per intentar creuar abans la línia d'arribada. El primer en fer-ho va ser el **KAYA** (de J. Jofre/M. R. Cantó), que va tardar 1 h 49

min. 2'40 minuts després va arribar el **TRAP** (de N. Sitjar), que va fer primer a temps compensat per 45 segons de diferència. La resta de velers també s'esforçaren molt per intentar pujar posicions durant tota la regata. A tots ells, ENHORABONA!

Pos	Nr.Vela	lot	Amador	TCC	Classe	Inventit	Corregit	Obs	Punts
1	ESP5781	TRAP	NICOLAU SITJAR	0.9130	2	01:52:30	00:00:00		1.00
2	ESP5491	KAYA	CANTÓ/JOFRE	0.9420	1	01:49:50	00:00:45		2.00
3	235	TACUMA	ANTONI LLINAS	0.8410	2	02:09:25	00:06:07		3.00
4	ESP5152	HEPERIDES	TONI MASSANET	0.9700	1	01:54:53	00:08:43		4.00
5	FRA9068	NEW WAVE	ROGER MENDIELA	0.9640	1	01:58:06	00:11:08		5.00
6	F8189	NADIR	FRANÇOIS AUCLAIR	0.8830	2	02:12:50	00:14:35		6.00
7	ESP808	CAPSA DEMIXTOS	JAUME RULLANA	0.9110	2	02:11:02	00:16:39		7.00
8	39	MADRUGADA	GINO CRESCIOLO	0.9640	1	02:06:14	00:18:58		8.00
9	361	IDERX	BERNARD WEIDMANN	0.9180	2	02:13:20	00:19:41		9.00
10	ESP5267	SES XESQUES	X.SASTRE/X.ROL	0.8800	2	02:25:06	00:24:58		10.00
11	ESP6511	AIA IV	MIQUEL OLIVER	1.0470	1	02:10:58	00:34:24		11.00
12	ESP5089	TIVOLI	FRANCISCA PASTOR	0.9650	1	02:27:19	00:39:27		12.00
13	312	ANGELS	RAFAEL ROIG	0.8940	2	02:45:59	00:45:40		13.00
14	27	LLUM DARTA	JESUS SOLIS	0.8110	2			DNS	16.00
15	217	NESCAPAT	SEBASTIAN ROMAGUERA	0.8950	2			DNS	16.00

de la Colònia

CLASSIFICACIÓ GENERAL:

Pos	Nr.Vela	Iot	Amador	TCC	Classe	1	2	3	4	Punts
1	ESP5781	TRAP	NICOLAU STUAR	0.9130	2	1.00	1.00	1.00	1.00	4.00
2	ESP5491	KAYA	CANTO JOFRE	0.9420	1	6.00	5.00	6.00	2.00	19.00
3	ESP5152	HEPERIDES	TONI MASSANET	0.9700	1	5.00	4.00	7.00	4.00	20.00
4	ESP208	CAPSA DEMIXIOS	JAUME BULANA	0.9110	2	4.00	5.00	4.00	7.00	21.00
5	ESP6511	AIA IV	MIQUEL OLIVER	1.0470	1	3.00	2.00	10.00	11.00	26.00
6	FR129	NADIR	FRANÇOIS AUCLAIR	0.8830	2	16.00	3.00	5.00	6.00	30.00
7	235	TACUMA	ANTONI LLINAS	0.8410	2	16.00	9.00	3.00	3.00	31.00
8	361	IDEX	BERNARD WEIDMANN	0.9180	2	2.00	16.00	8.00	9.00	35.00
9	ESP5089	TIVOLI	FRANCISCA PASTOR	0.9650	1	7.00	7.00	9.00	12.00	35.00
10	39	MADRUGADA	GINO CRESCIOLI	0.9640	1	16.00	16.00	2.00	8.00	42.00
11	ESP5267	SESSESQUES	X.SASTRE/ X.FOL	0.8800	2	16.00	8.00	11.00	10.00	45.00
12	FR9068	NEW WAVE	ROGER MENDIOLA	0.9640	1	16.00	16.00	16.00	5.00	53.00
13	312	ANGELS	RAFAEL ROIG	0.8940	2	16.00	16.00	12.00	13.00	57.00
14	217	NESSAPAT	SEBASTIAN ROMAGUERA	0.8950	2	16.00	16.00	16.00	16.00	64.00
15	27	LLUM DARTÀ	JESUS SOLIS	0.8110	2	16.00	16.00	16.00	16.00	64.00

No fa falta dir que, en aquests moments, comença a sortir el fruit de tota la feina feta durant els darrers anys a la secció de vela del Club Nàutic de la Colònia de Sant Pere, i que l'entusiasme i la participació de la gent són el motor de tota aquesta moguda. Per tant, hi estau tots convidats!

M. R. C. E.



Instal.lacions Sanitàries Artà

Esteban Matallana Fuster

Exposició i venda de: Fontaneria-calefacció, Muntatge piscines, Manteniment Comunitats, Aire condicionat, Hidromasatges-Saunes

C/ A. M. Alcover, 28, baixos 07570 - Artà Tel i Fax: 971 835 616 Mòbil: 659-14 29 57

EXCAVACIONS NICOLAU-SASTRE

c/ Sant Llorenç s/n - Artà
Tels.: 971 83 69 36 - mòbil 629 605 285

- acompanyaments
- servei ajuda a domicili
- atenció incapacitats

donam servei a hotels,
cases particulars, institucions...

tel. contacte
625 625 292 / 626 284 370



ELECTROMECAÀNICA ARTÀ

BISCAI - CARAGOL, S.L.



Carrer 31 de març, 24
Tels. 971 83 53 47 - 699 41 62 53
Mòbil Miquel: 669 580 842
07570 - Artà (Mallorca)

Vendes

Maria Pastor: Tel. i Fax 971 83 51 20
Mòbil 696 523 235

**També els oferim els nostres serveis
en vendes de vehicles d'ocasió.**

Totes les marques i models.

**Tot garantitzat per un any, inclòs
l'import del traspàs del vehicle.**

noticiari

Recordança

A Toni Ginard Cantó

Era un home de bé
 i amb ell feia bon tractar
 el volem molt recordar
 nostre amic Toni Butler.
 No el podem oblidar
 ell moltes gloses va fer
 i a plaguetes presentar.
 Si haviem de fer historia
 molt hi hauria per contar
 que Déu el tengui a la Gloria
 i en pau pugui descansar.

Pere Vicens Alzamora
 (Xim)



De la Residència

El divendres Sant, dia 25 de Març, tinguèrem una sencilla festa a la Residència amb motiu de complir 101 anys na Francisquita, la més veterana de la Posada dels Olors. Per ser el Divendres Sant ens limitàrem tots els residents a cantar-li «Cumpleaños Feliz» després d'un bon dinar de quaresma. Ella tan feliç com sempre com es pot veure a la foto, la qual es va fer el mateix matí. Que sigui per molts d'anys.



Agromecànica Artà, S.L.

Tractors nous i d'ocasió
 Venda, accessoris i reparació

Els ofereix un nou servei en arrendament de tractors i accessoris per a qualsevol feina de jardineria, agricultura o derivats.

Útils i accessoris

Mini tractors, fresses, desbrozadores i astilladores

Mini tractors amb pala davantera o de darrera.

Útils

Motoserres
 Desbrozadores manuals
 Tallabranques
 Tallagespa auto propulsats
 Escanificadores cramer



C/ Via Palma, 90
 Tel. 971 552 235
 Fax. 971 552236
 Manacor

Telf. Guillermo 629 808 517
 Telf. Juan Manuel 659 906 848

Segadores
 Mombes d'aigua
 Motocultors
 Carretilles mecàniques
 Alternadores 2.500 KW
 Radials
 Remolcs
 Hidronetejadores (Karcher)
 Compresors elèctrics
 Netejadores per arena
 Martells perforadors de 7
 KLG.SDS+MAX.

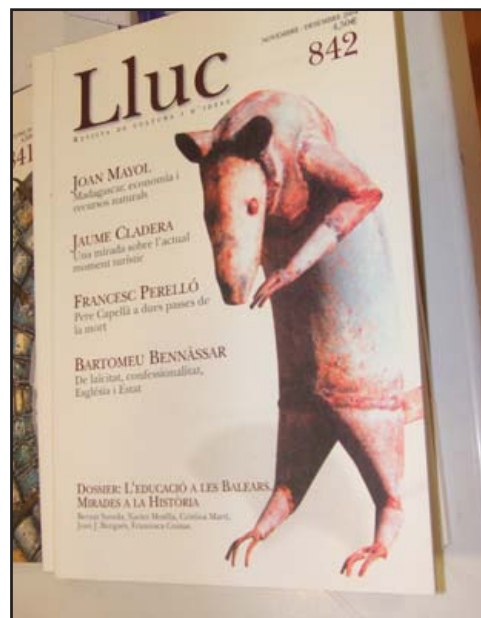
Revista Lluc

El passat 17 de març es va presentar a Artà la nova etapa de la Revista Lluc. L'acte va anar a càrrec del seu director actual, Damià Pons i Pons, i es va celebrar al saló d'actes del Teatre d'Artà.

La revista Lluc, una de les més antigues de les que s'editen a Mallorca, és de fa temps la que recull les inquietuds culturals més diverses i expressades en llengua

catalana. En la nova etapa, bimensual, es proposa d'aconseguir més incidència en la societat basant-se en treballs que acostin al lector les vivències i els problemes culturals, entesos en un sentit molt ampli, que afecten la societat de les Illes Balears. El presentador va explicar totes les seccions de la nova etapa i l'amplitud de camps que cobreixen. Igualment, la

nòmina de col·laboradors, també diversos i especialitzats o bons coneixedors de les àrees de les quals escriuen. Hi va haver un breu col·loqui en què es varen acabar de fixar els objectius d'aquesta publicació que, amb renovada energia, continuarà formant opinió útil als ciutadans de les Illes.



JOIERIA VIKY

RELOTGERIA * PLATERIA * TROFEUS

Carrer Ciutat, 16 - Telèfon 971 836 263
 ARTÀ (Mallorca)

Bicentenari de l'ermita de Betlem

El pròxim dia 1 de maig es celebrarà a l'ermita de Betlem una sèrie d'activitats en commemoració del dos cent aniversari de l'ermita. El programa previst es el següent:

A les 9 h, sortida a peu de Sa Clota

A les 11 h, actuació d'en Lluís Gili

A les 12 h, missa

A les 12.30 h, presentació del llibre: Binialgorfa, la Tebaida Artanenca, presentat per Antoni Gili, Prevere.

A les 13.30 h, dinar (*)



(*) Els tiquets del dinar es podran adquirir a l'Ajuntament i en Es Pes fins dia 28 d'abril. El preu es a determinar i inclourà: paella,

postres i beguda. Els beneficis de la recaptació es destinaran a la restauració i conservació de l'ermita.

RESTAURANT CA NOSTRA

Cuina Mediterrània
Carrer des Tren, 1 – Artà

Cada segon dissabte de cada mes:

Sopar BUFFET i ball de saló amb música en directe.

Horari orquestra: de les 22,15 a les 01, 15.

Preu: 20 Euros per persona. Places limitades. Horari Buffet: de 21 a 22,15 hores.

Només entrada, consumició i ball: 5 Euros.

El restaurant CA NOSTRA està obert de les 7,00 a les 24 hores. Dimecres tancat.

Saló privat per a celebracions de Bodes i Comunions.

Reserves: 971 83 58 96.



Carlos Serra Rey

ARQUITECTE

Nova adreça:

CARRER ANTONI BLANES, 26, 1er - 07570 ARTÀ
TEL. 971 829 144 - MÒBIL 609 624 598



PIZZERIA
Ca'n Mateu

C/. Creu, 6 • Tel. 56 96 00 • Sant Llorenç

La Setmana Santa d'enguany

Poques novetats referents als actes celebrats durant la Setmana Santa d'enguany al nostre poble, però com tenim per costum en deixarem constància escrita i així quedarà per a la nostra història.

Començarem pel primer acte, que anomenaríem pròleg d'aquesta setmana, es tracta del ja tradicional Pregó precedit per l'actuació del nostre ja també tradicional Orfeó, el qual va ser llargament aplaudit en



cada una de les seves interpretacions. Vagi la nostra més sincera enhorabona a tots els seus components i director.

Seguidament el nostre bon amic i paisà Cristòfol Carrió va fer una introducció del que havia d'esser l'autor del Pregó, D. Antoni Pérez Ramos, el qual durant la seva joventut i adolescència residia a Artà amb domicili al quarter de la Guàrdia Civil, lloc on el seu pare exercia la

professió. A continuació va donar pas a l'orador per començar el Pregó, però per sorpresa de tots els presents va començar dient que sense voler havia deixat oblidat a Palma el plec de folis on havia plasmat el pregó. Es va excusar i va seguir parlant durant 36 minuts d'un tema que tots els assistents tenen per sabut.

Hi ha un refrany castellà popular que diu: "Si no puedes alabar, cállate" i una frase del famós D. Pedro Calderón de la Barca en un dels seus escrits resa així: "Cuando tan torpe la razón se halla, mejor habla, señor, quien mejor calla". I nosaltres afegim: A bon entenedor poques paraules

BOMBA HORMIGONAR PROPIA

HORMIGÓN PREPARADO

CONTROL CALIDAD

LABORATORIO



Hormigones

FARRUTX, S.A.

C.I.F. A - 07 254188

PLANTA: Ctera. Artà - Alcúdia, km 4
tel. 971 83 56 88 Fax: 971 56 52 67
971 836 461

basten, per tant no profunditzarem més en aquest tema.

El segon acte popular-religiós de la Setmana Sant fou la representació del Sant Sopar del Senyor a l'escalonada del convent el Dijous Sant. Un espectacle que mereix l'aprovació del respectable per la seva magnitud i efectes especials més o manco ben aconseguits.

Seguidament la processó cap a l'Església hem de comentar que no va ser massa participada tant de confreres com tampoc



d'espectadors. I una cosa que la fa poc atractiva és la lentitud dels seus passos que la feren més llarga del que seria de desitjar.

L'acte central de la Setmana Santa és sense dubte el del Davallament de la Creu a Sant Salvador. Milers de persones, la majoria de molts indrets de Mallorca i sobretot estrangers, omplen el recinte on s'escenifica l'Endavallament. Després una digna processó cap a l'església

parroquial, on es fa l'enterrament del Crist dins el Sepulcre, en un silenci impressionant i emotiu.

Però en el cas que ens ocupa hem sentit moltes opinions que són contràries al gran silenci d'aquesta processó. Diuen que es nota a faltar la banda de música que posa la nota de pes a una processó. Afegeixen que s'han fixat que a les desfilades del món, per no dir les d'Espanya, a cap hi falta una banda de música que acompanya amb les seves notes fúnebres la figura del Crist.

Potser seria bo que els dirigents d'aquesta celebració


CONSTRUCCIONES
AGLOMERADO
DESMONTES
EXCAVACIONES
ASFALTOS
PLANTA DE AGLOMERADO
CANtera DE ÁRIDOS PROPIA

DELEGACIÓN EN CALA RAJADA:
C/ Ramón Franco, 32 - Tel. 971 818 000

ALQUILER MÁQUINAS

prenguessin bona nota i sospesassin aquest tema que preocupa a molta gent i veure de donar-li una altra solució anys venidors.

Ja passam ara a la processó de l'Encontre del dia de Pasqua. Enguany una hora d'avançament degut al canvi d'hora la mateixa nit, va fer que la gent tengués una mica de més son que anys anteriors. Així i tot no es va notar falta d'assistència tant a l'acompanyada com a l'ofici major de Pasqua a la parròquia. Què afegiríem i què llevaríem? Com afegir, potser quasi res, ara canviar potser sí. A l'acte del convent hi hagué canvis i van ser ben aconseguits pels actors i acceptats pels espectadors. Per tant benvinguts siguin els canvis. Una cosa que ja hem esmentat i que molta gent veuria amb bons ulls seria que la banda de música assistís a la processó del Divendres Sant. També aconseguir més gent que pogués rellevar els que porten els passos més pesats i així es donaria més fluïdesa a les processons. Que els confreres assistissen en la seva totalitat a les celebracions i cuidar que els carapunats duguessin el calçat més uniformat i no sabates esportives. Tothom troba que



BONNIN ASSESSORIES

- ASSESSORIA LABORAL FISCAL CONTABLE
- ASSESSORIA D'INVERSIONS
- CORREDURIA D'ASSEGURANCES
- AUTO-ESCOLA

PROFESSIONALS AL SEU SERVEI

CATALINA TH. BONNIN	ANTONI BISBAL	RAUL BILBAO
GRADUAT SOCIAL CORREDOR D'ASSEGURANCES	GRADUAT SOCIAL	ECONOMISTA

c/ Rafel Blanes, 13 - ARTA Tel. 971 83 60 22 Fax. 971 82 96 78

passat festes

és de mal gust.

Com a llevar, res. Ara bé, cuidar que la gent que a l'hora de la processó fa truí al campet de Sa Clota, no faci el renou al pas de la processó. És de mal gust i sobretot amb el silenci de la desfilada sona a descortesia. Aquest és un tema que els responsables de l'ordre haurien de cuidar.

Res més sinó que donar l'enhorabona a totes les persones que organitzen els actes de la Setmana Santa. A pesar dels suggeriments fets i les opinions en contra d'alguns detalls, tots els que fan feina sense afany de luxe són d'alabar, així que la nostra més sincera enhorabona a tots i també a tots els participants als distints actes. També a l'Orfeó Artanenc, a la Banda de Música, a les Confraries, a l'Organista i a tota la gent que d'una forma o altra han col·laborat perquè les festes surtin el més bé possible.

Dels acte litúrgics en donarem una mica d'informació. La tònica general és la falta d'assistència sobretot al Divendres Sant i a la Vigília de Pasqua. No així al Dijous Sant i a l'ofici de l'encontre. Aquesta Eucaristia de Pasqua podríem dir que és la que la gent espera i assisteix massivament. És



realment impressionant veure l'església parroquial plena de feligresos que, com diu la doctrina, acudeixen al manco una volta a l'any a "sortir de la

Parròquia". Maldament hi hagi assistit poca gent, la que ho fa hi va amb forta devoció. Molts d'anys.

L'ARTESANA



**Pastisseria i
Rebosteria
Mallorquina.
Serveis de
Baptismes,
Noces i Comunions.**

Av. Costa i Llobera, s/n. Tel. 971 835703
07570 Artà - Mallorca

SANCHO GARCÍA



**C/. Pou Nou, 9 - 07570 Artà
Teléfono 971 83.69.90
Móvil 687 07.62.32**

Visites escolars a l'ajuntament

Tal i com us informàrem al darrer número de la revista, les escoles han treballat un material didàctic per conèixer

l'Ajuntament (funcions polítiques i administratives) elaborat pels Serveis Educatius Municipals. La darrera fase del

treball consistia en realitzar una visita a l'Ajuntament per veure in situ allò estudiat a les aules.



Constituit el Consell infantil.

El passat dimarts dia 22 de març es va constituir el Consell Infantil a la sala de plens de l'Ajuntament. A l'acte hi assistiren els membres que configuren el Consell Infantil, representants de diferents partits polítics i molts nins i nines del poble que volien conèixer quins seran els seus representants. Cal dir que l'acte va tenir molt bona acollida i que a partir d'ara els membres elegits es reuniran per tal de discutir aspectes del poble que els afecten directament com a ciutadans.



La Fundació Deixalles Llevant els informa que es trasllada a **Cala Rajada** al c/ Mestre Vicens Nadal, nº 1. El telèfon és el **971- 82 95 90**.

També recordar-los els serveis que duim a terme:

- El servei de recollida domiciliària de mobles.
- La tenda d'objectes de segona mà a Cala Rajada. L'horari és:
De dilluns a dissabte de 10:00 – 13:00 i els dilluns, dimecres, dijous i divendres de 16:30 – 19:00.
- La recollida selectiva de paper i vidre als bars i comerços d'Artà i la Colònia de Sant Pere.
- La recollida domiciliària d'envasos porta a porta d'Artà i la Colònia de Sant Pere. (Dimarts i Dijous)

També hem de recordar-los que a partir d'ara la roba la poden dur al Centre Social d'Artà.

Gràcies per col·laborar amb nosaltres,

Una salutació

Fundació Deixalles Llevant



El pressupost 2005

El ple ordinari que es va celebrar el passat 29 de març va estar marcat per dos temes: el primer, el pressupost; el segon, pel reglament de normes i règim intern de la Residència de Persones Majors i estructura organitzativa per a l'any 2005. Aquest darrer, com molts sabreu per la premsa, va quedar sobre la taula perquè el PSOE va plantar EU/EV, ja que era un document que no s'havia consensuat abans entre els tres partits que formen l'equip de govern.

El pressupost però, no va haver d'arribar a aquest extrem, ja que l'equip de govern duia una proposta consensuada a debatre a ple. L'únic grup que va votar contra aquesta proposta vàrem ser nosaltres, ja que era una proposta que no podíem acceptar de cap de les maneres perquè els números que presenta l'equip de govern són, si més no, preocupants. No hi ha hagut un replantejament seriós dels números. Els pressuposts 2005 són una sortida endavant, una sortida endavant en un equip que ho té molt fàcil: la culpa – tota, la culpa – és dels Independents (no podrien recordar que el regidor d'Hisenda era Josep Silva, el seu soci d'ara?). Evidentment que tenim moltes de ganes que l'auditoria es comenci a fer, però el que veim és que li donen allargues.

Ens hagués agradat tenir un equip de govern que hagués sabut agafar el toro per les banyes i deixar-se de moixoneries: “Sí, l'Ajuntament no té superàvit, però amb un poc de feina ens en sortirem...”,

ens hagués agradat escoltar i sentir i no que ens prometessin, vanament, que els pressuposts estarien aprovats el 31 de desembre de 2004. Però s'estimen més afuar els cans a uns altres perquè així no han de demostrar la seva capacitat i la seva competència. És la tàctica de l'escorpi: tirar verí per tot arreu i que els altres s'espolsin les busques.

Analitzem breument els números:

1. El pressupost de despeses puja 9.905.441,38 €. El de 2004 era de 9.166.552,83 €. L'augment, del 8 per cent, és bastant considerable.
2. El capítol que es dispara és el de “Despeses de béns corrents i serveis”: 741.000 euros més que en el del 2004 que nosaltres vàrem presentar. Aquest capítol, com el seu nom indica, és el de les despeses de diari (paper, bolis, tinta,... viatges, telèfon) i el dels serveis. A mode d'exemple cal dir que la recollida de fems ha passat de pressupostar-se per 635.175 euros a més d'un milió. (1.025.000 euros). Si aquesta partida es dispara, s'haurien d'haver previst i aplicat mesures de contenció. No pot ser fer-la augmentar en un 62 per cent!, un augment que després es veurà reflectit en la factura de fems a l'any 2006.
3. Per pagar aquestes despeses de béns corrents i de serveis projecten vendre cinc solars municipals (els dos del polígon, un de Montferrutx, el del Teatre Principal i un a

la urbanització Estrella del Mar... i això que el portaveu del PP també hi volia incloure Can Solivellas!).

4. Si la venda d'aquests solars hagués de servir per pagar inversions reals tal volta, des dels Independents, no hi tendríem res a dir. Però el capítol d'inversions reals (o sigui per pagar les obres que estan fetes, o mig fetes) baixa respecte del pressupost que nosaltres vàrem presentar. De 3.216.745,35 euros (un 33 per cent) que nosaltres proposàvem, ha baixat a 3.111.889,4 euros (un 31,7 per cent).
5. No entenem com pot baixar aquest capítol, el de inversions reals, amb el refinançament del deute que ha fet l'equip de govern. L'any passat es va pagar, en el capítol de deute públic (interessos i amortitzacions), 600.391 euros. Enguany, amb aquest refinançament, només es pagaran 126.000 euros que corresponen solament a interessos, ja que el capital no s'amortitzarà fins d'aquí a dos anys.
6. És evident que l'augment que ha patit el pressupost anirà sobre l'esquena del contribuent perquè l'increment de despesa de béns corrents es pagarà, bàsicament, amb l'augment de 494.950 euros d'imposts directes que s'ha previst.
7. De les famoses factures deixades dins els calaixos. Ho vàrem demanar, en el torn de precís i preguntes, volíem saber quines eren

Carta al director

aquestes factures que l'actual equip de govern havia trobat dins els calaixos: "Un préstec de 2001 que es va duplicar, es va comptabilitzar dues

vegades". Hi ha un informe que diu molt clar que es va deure a un error comptable, i no polític.... Que ho tenen de bo de fer de donar la culpa als altres!

UIA, 5 d'abril de 2005

www.mallorcaweb.net/independents

L'OBSERVATORI Espai de reflexió d'UIA

TELEFONIA MÒBIL I POLÍTICA MUNICIPAL

El 14 de febrer de 1876, Alexander Graham Bell va patentar, als Estats Units, el telèfon electromagnètic.

El 3 d'abril de 1973, després de 15 anys d'investigació i una inversió d'uns 150 milions de dòlars, Martín Cooper, un executiu de Motorola va realitzar la primera conversació telefònica mitjançant un telèfon portàtil. Començava una de les revolucions més importants de la comunicació personal, la de la telefonia mòbil.

El 1983 es va muntar el primer sistema de telefonia cel·lular que uní, mitjançant aquesta tecnologia, les ciutats de Washington i Baltimore.

El 25 de maig de 2003 se celebren, a les Illes Balears, les darreres eleccions municipals. EU-EV obté, a Artà, el 7,69 % dels vots emesos i Julen Adrian és elegit regidor.

El 9 de juliol de 2004, després de la renúncia dels Independents d'Artà a la Batlia, pren possessió el nou equip de govern integrat per UM, PSOE i EU-EV.

Poc temps després, en una data no confirmada exactament, el regidor d'EU-EV aconsegueix fer-se amb un telèfon mòbil, la titularitat del qual correspon a l'Ajuntament d'Artà, segons el contracte que aquesta institució manté amb MoviStar Empresas, de Telefónica. Comença la croada tecnològica-telefònica particular del nostre regidor d'Educació que, capficat en mantenir comunicació directa permanent amb quasi tots els éssers vius del planeta, revolucionaria les comunicacions municipals d'una manera extraordinàriament insuperable.

Entre el 18 d'agost i el 17 de desembre de 2004 (quatre mesos), el regidor d'EU-EV, a través d'aquest telèfon mòbil, realitza, segons consta a les factures emeses per Telefónica, ni més ni manco que **3.196** cridades. És a dir, una mitjana de 26,6 cridades diàries, inclosos els dissabtes, els diumenges i les festes de guardar, com ho prova el fet que el 12 d'octubre de 2004, el dia de "La Hispanidad", realitzàs un total de 25 cridades (12 a telèfons fixos i 13 a mòbils).

Entre el 18 d'agost i el 17 de desembre de 2004, si ho volem d'una altra manera, el regidor d'EU-EV va mantenir **142 hores i 6 minuts** (això és: 5 dies, 22 hores i 6 minuts!!!) de conversa telefònica. Tot un rècord Guinness, vaja!!

Un senzill repàs de la facturació

SA PISCINA I ES JARDÍ

Via Mallorca, 29 baixos, cantonada Ses Rotges
Tel/Fax: 971 566 539 – 07590 – CALA RAJADA

**Productes, accessoris i assessorament
per a la piscina i el jardí**





Carta al director

del mòbil en qüestió ens dóna una idea encara més aclaridora de la malaltissa obsessió telefònica (en durada i intensitat) d'aquest emèrit telefonista. A tall d'exemple:

- Una de les cridades realitzades el 4 d'octubre té una durada, inconcebible, de 43 minuts i 14 segons.
- Només tres cridades del mes d'octubre, realitzades els dies 21, 25 i 27, representen un total de conversa sense fils d'1 hora, 30 minuts i 19 segons.
- El 16 de novembre, dimarts, dia de mercat, va batre el rècord de la telefonia mòbil del món conegut: 91 cridades (46 a fixos i 45 a mòbils).
- El 25 de novembre, dijous, l'home devia anar un poc cansat. Només va realitzar 19 cridades. Però... vet aquí la sorpresa: aquest dia, si no hem errat els comptes, encara s'enginyà per poder parlar un total de 2 hores, 56 minuts i 23 segons!!!!...

Res de tot això tendria la més petita importància si no fos pel fet que aquests quatre mesos de consultes, opinions, suggeriments, comentaris, pensaments, impressions, exclamacions, secrets, ordres i contraordres, i que el nostre

il·lustre regidor ha fet mitjançant la tecnologia punta del mòbil, han costat la minúcia de **1.710,62 eur (284.623 pta.)**. O, dit d'una altra manera, 427,65 eur (71.156 pta.) mensuals.

De mantenir-se aquesta voràgine telefònica al mateix ritme d'aquests quatre mesos que comentam, els ciutadans d'Artà, haurem pagat, en un any, i només en concepte de telefonia mòbil del regidor Julen Adrián, **5.131,85 eur** (853.869 pta.). I, en els tres anys de legislatura, **15.395,57 eur** (2.561.608 pta.). Idò, què vos pensau?

En qualsevol cas, les dades mostren, sense lloc a dubtes, que l'oratori mòbil del nostre inestimable regidor no té fronteres. Amb qui deu parlar?, de què parla?, quan parla? quan dina?, quan dorm?, quan somnia?, quan imparteix classes?... qui són els oients/ interlocutors agraciats amb tanta xerrameca telefònica? i, sobretot, quins beneficis en treu el poble d'Artà d'una despesa telefònica tan costosa? No ho sabem.

Sembla mentida que un regidor tan escrupolós amb els deures i les obligacions dels altres, sempre tan disposat a denunciar i proclamar les irregularitats dels contraris, no sigui capaç ni tengui la decència d'autocensurar-se els seus propis vicis i excessos, en aquest cas, telefònics. Però ja no hi ha

res que ens espanti. I, si no, ¿com s'explica que els seus socis de govern (UM i PSOE) tolerin, acceptin i consentin aquest desvari telefònic? ¿No diuen i proclamen als quatre vents que és necessari estalviar la despesa pública?

¿No serà que, per tal de poder conservar els càrrecs i els sous, prefereixen fer-se els cecs, els sords i els muts abans d'arriscar-se a provocar un enfrontament amb l'estrella de la telefonia mòbil que pugui fer trontollar aquest estrany pacte de govern i, de rebot, els seus privilegis polítics? Tampoc no ho sabem. Ja ho desvetllarà la famosa auditoria mil vegades anunciada. O no.

En tot cas, proposam que, de mantenir-se aquesta despesa intolerable, no seria forassenyat exigir als responsables d'aquesta situació, els nostres edils municipals, que el pròxim Nadal, per tal de rescabalar les butxaques dels ciutadans, es comprometin formalment a pagar del seus propis salaris municipals els 4.024,68 eur (669.650 pta) que l'any passat costaren les 35 cistelles i els 140 lots que l'Ajuntament de la Vila d'Artà va repartir gratuïtament durant aquestes festes tan assenyalades i familiars. Seria una manera estalviadora de començar l'any.

**EXCAVACIONS****Pere M. Massanet**C/ A. Ferrer Ginard, 6-1r
07570-Artà

Tel. 971 82 92 46

Móvil 606 71 0018

El Cool Days festival, tot un èxit

Amb aquest titular començava un article d'un diari comarcal, es complia així un dels objectius que ens havíem marcat quan dissenyàrem la programació del festival. Volíem que per uns dies el Teatre d'Artà fos el punt de mira de tota l'illa per la seva proposta innovadora, fresca i diferent. Volíem apropar al Teatre un públic jove amb una programació de qualitat i això s'ha aconseguit.

Aquests mes de març, en set dies han vingut més de 1.200 persones a veure els diferents espectacles del festival.

En el concert de Vacabou, de Pastora i de Quimi Portet hi havia molts de joves d'Artà però també d'altres municipis que no coneixien el nostre teatre. Amb set dies la nostra base de dades va augmentar considerablement amb gent de fora que a partir d'ara ja rebrà per correu la nostra programació. Aquesta era la nostra idea donar-nos a conèixer i captar nou públic. Per altra banda, també s'ha de remarcar la bona acollida que el Festival ha tingut per part de la gent del poble, així ho hem



constatat amb el nombrosos bons venuts. Moltes persones d'Artà han vingut a veure més de dos espectacles.

Les companyies que han vingut de fora de l'illa, se'n duen un bon record d'Artà, de la seva gent, de les «ensaïmades», «sobrassades» i com no de la bona acollida del públic. Així ens ho manifestaren i en deixaren constància na Montse Guallar, en Pep Bou i molts d'altres.

També hem recollit alguns suggeriments i noves idees per al proper any, en les quals ben prest ens hi posarem a treballar. Des d'aquestes pàgines volem agrair públicament als joves voluntaris que ens ajudaren durant aquest dies la bona feina que varen fer, i també al públic d'Artà la bona resposta que ha donat a aquest primer festival d'arts escèniques.

Gràcies a tothom
 Maria Bel Sanxo

Diada de natació escolar

El passat dimecres dia 23 de març es va dur a terme un any més, la diada de natació escolar a la piscina d'artà, on varen participar 170 nins i nines del segon cicle de primària de les tres escoles del municipi. aquesta diada va estar organitzada per la concessionària de la piscina municipal d'artà amb la col·laboració de l'ajuntament, que subvenciona l'activitat de natació escolar. També varem comptar amb la gran ajuda dels tutors del diferens cursos participants, així com els professors d'educació física de les tres escoles.

Els nins disfrutaren dels jocs, sobretot d'una tirolina que instal·làrem per a tirar-se dins l'aigua, es va acabar amb un berenar que dugueren entre totes les escoles.

Gràcies a tots i fins l'any que vé.



noticiari

Concert benèfic per a la reconstrucció de Sri Lanka “Músiques d’esperança”

Aquest dissabte tindrà lloc un concert benèfic per recaptar doblers pels afectats del tsunami

El proper divendres, dia 9 d’abril, a les 21 hores tindrà lloc al Teatre d’Artà el concert benèfic per a la reconstrucció de Sri Lanka “Músiques d’esperança”. L’objectiu d’aquest concert és el de recollir doblers per enviar a les zones afectades pel tsunami. La presentació de l’acte anirà a càrrec de Roshan Goonesekera, habitant de Sri Lanka que fa molts d’anys

que va establir la seva residència al nostre poble, que aprofitarà l’ocasió per mostrar imatges de Sri Lanka i de les zones devastades pel tsunami. La seva intervenció servirà per donar pas a un bon grup de músics que s’han volgut unir a la festa i aportar de forma solidària la seva col·laboració. Les actuacions musicals aniran a càrrec dels xeremiers, Miquel Mestre i Andreu Riera,

Cristina Correa, M^aFca. Danús, M.A. Gomis, Suso Rexach, Aquatreveus i M.A. Serra, Gina Calpin, Sonor, Olivia Ginard, Jesús i Pau Ginard, Orfeo Artanenc, Bàrbara Duran, P. Perero i F. Suau. L’acte ha estat organitzat per Artà Solidari i hi col·laboren l’Ajuntament d’Artà i Foto Torres.

OFERTA DE CURSOS OCUPACIONALS D’EDUCACIÓ DE PERSONES ADULTES:

Dels cursos prevists inicialment a l’oferta formativa del Programa d’Educació de Persones Adultes encara queden places als següents cursos de l’àrea ocupacional:

ALEMANY TURÍSTIC (60 HORES)

Horari: dilluns, dimecres i divendres, de 19 h a 21 h.

Lloc: Col·legi Públic Na Caragol.

Dates: mesos d’abril i maig de 2005.

ALEMANY COMERCIAL PER A TREBALLADORS DE COMERÇOS II (50 HORES)

Horari: de dilluns a divendres de 20 h a 22 h.

Lloc: Col·legi Públic Na Caragol.

Dates: mesos d’abril i maig de 2005.

ALEMANY TURÍSTIC PER A TREBALLADORS D’HOTELERIA (212 HORES)

Horari: de dilluns a divendres de 18 h a 21 h.

Lloc: Col·legi Públic Na Caragol.

Dates: mesos d’abril, maig i juny de 2005.

INFORMÀTICA APLICADA A LA GESTIÓ D’EMPRESSES. OFFICE 2000 (212 HORES)

Horari: de dilluns a divendres de 18 h a 21 h.

Lloc: Col·legi Públic Na Caragol.

Dates: mesos d’abril, maig i juny de 2005.

PREVENCIÓ DE RISCS LABORALS (50 HORES)

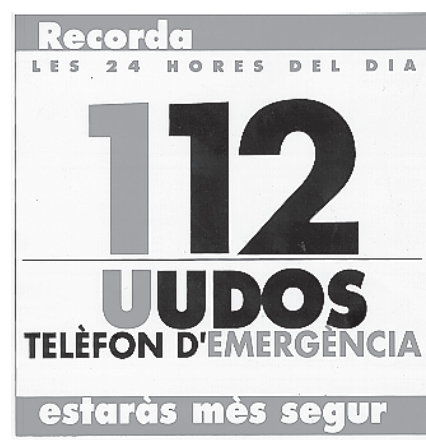
Horari: de dilluns a divendres de 19 h a 21 h.

Lloc: Col·legi Públic Na

Caragol.

Dates: mes d’abril de 2005.

Informació i inscripcions a l’edifici municipal del Pes, plaça del Pes s/nº Artà, tel. 971835238 o 971835624





Ha mort el Papa

Tots hem conegut sobradament la notícia pels mitjans de comunicació. En aquesta plana de la Parròquia hem pensat que, com a homenatge a la seva persona, havíem de publicar la seva biografia.

Karol Józef Wojtyła, conegut com Joan Pau II des de la seva elecció al papat l'octubre de 1978, nasqué a Wadowice, una petita ciutat a 50 km de Cracòvia, el 18 de maig de 1920. Era el segon dels dos fills de Karol Wojtyła i Emilia Kaczorowska. La seva mare va morir el 1929. El seu germà major Edmund (metge) morí el 1932 i el seu pare (suboficial de l'exèrcit) el 1941.

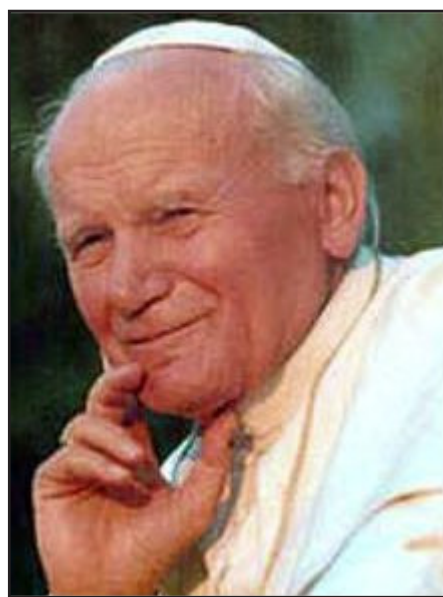
Als 9 anys va fer la Primera Comunió, i als 18 rebé la confirmació. Acabats els seus estudis d'ensenyament mitjà a l'escola Marcin Wadowita de Wadowice, es matricula el 1938 a la Universitat Jagellònica de Cracòvia i a una escola de teatre. Quan les forces d'ocupació nazi tancaren la Universitat el 1939, el jove Karol va haver de treballar a una pedrera i després a una fàbrica química (Solvay), per guanyar-se la vida i evitar la deportació a Alemanya.

A partir de 1942, en sentir la vocació al sacerdoci, seguí les classes de formació del seminari clandestí de Cracòvia, dirigit per l'Arquebisbe, Cardenal Adam Stefan Sapieha. Al mateix temps, fou un dels promotors del "Teatre Rapsòdic", també clandestí.

Després de la segona guerra mundial, continuà els seus estudis al seminari major de Cracòvia, novament obert, i a la facultat de teologia de la

Universitat Jagellònica, fins a la seva ordenació sacerdotal a Cracòvia l'1 de novembre de 1946.

Seguidament, va ser enviat a Roma, on, sota la direcció del dominic francès Garrigou-



Lagrange, es doctorà en teologia el 1948, amb una tesi sobre el tema de la fe i la pastoral entre els emigrants polacs de França, Bèlgica i Holanda.

El 1948 tornà a Polònia, i fou vicari a diverses parròquies de Cracòvia i capellà dels universitaris fins a 1951, quan reprenqué els estudis filosòfics i teològics. El 1953 presentà a la Universitat Catòlica de Lublin una tesi titulada "Valoració de la possibilitat de fundar una ètica catòlica sobre la base del sistema ètic de Max Scheler". Després passà a ser professor de Teologia Moral i Ètica Social al seminari major de Cracòvia i a la facultat de Teologia de Lublin.

El 4 de juliol de 1958 va ser nomenat per Pius XII bisbe auxiliar de Cracòvia. Rebé

l'ordenació episcopal el 28 de setembre de 1958 a la catedral de Wawel de mans de l'arquebisbe Eugenius Baziak. El 13 de gener de 1964 va ser nomenat Arquebisbe de Cracòvia per Pau VI, qui el va fer cardenal el 26 de juny de 1967. Essent cardenal, va participar al Concili Vaticà II, amb una contribució important en l'elaboració de la constitució dogmàtica "Gaudium et Spes". També va prendre part a totes les assemblees del Sínode dels bisbes.

Començà el seu pontificat el 16 d'octubre de 1978 i a partir d'aquí la seva biografia ja és molt més coneguda. Va sanejar els comptes de la Santa Seu. Ha convertit el papat en el símbol mediàtic de la religió enmig del llogueret global. Ha despulat el papat de tots els residus de distància amb la gent. Ha intervingut internacionalment a favor de la pau i de la democràcia. Ha fet avanços importantíssims en la doctrina social de l'Església. Potser hagi fet l'Església més centralista. I potser hagi deixat massa camp de joc als elements que representen la por davant les reformes del Vaticà II.

Certament Déu li premiarà tota una vida de servei a l'Església. Que descansi en pau.

Missa en sufragi pel Sant Pare
 Vos convidam a tots dissabte
 dia 9 d'abril a les 20.30 a
 l'Església parroquial. Donarem
 gràcies a Déu pel servei del
 Sant Pare Joan Pau II i
 encomanarem a Déu la seva
 ànima.

esports

Futbol

Preferent

Artà 2 – Calvià 0

Gols: Jaume Ferrer, Ramon

Alineació: Amer, García, Jordi Caldentey, Sirera, Víctor, Ramon, Nieto, Brunet, Ferrer (Joan Andreu), Reyes (Bernat), Jordi (Jaume Ferrer)

S'Horta 2 – Artà 1

Gol: Ramon

A: Amer, García, Ferrer, Jordi Caldentey (B. Cursach), Sirera (Reyes), Jordi, Oliver, Ramon, Nieto, Jaume Ferrer, Brunet

Artà 1 – Poblense 1

Gol: Jaume Ferrer

A: Amer, García, Sirera, B. Cursach, Víctor (Reyes), Ramon, Nieto, Jaume Ferrer (Oliver), Ferrer, Brunet, Jordi (Jordi Caldentey)

Dos partits on l'Artà ha perdut tres punts en el temps afegit: contra S'Horta es tenia l'empat i contra el Poblense, el triomfi que li haurien donat cert sosec i tranquil·litat de cara a la permanència. La victòria contra el Calvià va ser bastant merescuda malgrat que el visitant es troba situat a la part alta de la classificació. Els artanencs jugaren un molt bon

partit. Els gols arribaren a la segona part, essent el revulsiu Jaume Ferrer qui, als pocs minuts d'entrar al terreny de joc, obria el marcador i Joan Andreu era objecte de penal en una molt bona penetració i Ramon sentenciava el partit. A la primera part Nieto ja havia errat un altre penal i així es va tornar a guanyar a Ses Pesqueres després de bastantes jornades. En els altres partits el signe va ser, repetesc, la derrota i l'empat en els minuts afegits. Eren punts molt valuosos de cara al tram final però vist com es desenvolupa l'equip s'ha de ser optimista per mantenir la categoria.

III Regional

Ses Salines 1 – Artà 2

Gols: Cabrer, R. Mayal

A: Pedro, Femenias, Pascual, Cabrer, R. Mayal (Ferrer), Bernat, Mascaró, Raul (Cecilio), Riera, Ferragut, Juanlu

Artà 3 – Felanitx 2

Gols: Mascaró (2), Ferragut

A: Pedro, Femenias, Sureda, Enrique (Cabrer), R. Mayal (Gamaza), Mascaró, Bernat, López, Riera (Moll), Ferragut, Juanlu

Mínimes però justes victòries en aquests dos partits per a

l'equip de III Regional i molt meritòria l'aconseguida a Ses Salines, on l'ambient va ser bastant hostil, però saberen encara el temporal i mantenir la calma per treure els tres punts. El més destacat, segons comentaris dels presents, va ser el valor i la sang freda de l'àrbitre per a que el partit pogués arribar al final. Contra el Felanix, tampoc no va estar el partit mancat d'emoció, per l'ajustat del marcador.

Juvenils

Algaida 1 – Artà 1

Gol: Sureda

A: Cantó, Massanet, Bernad, Sureda, Carrió, Endika, Terrassa, Borja, Alfredo, Rocha (Ruz), Nieto (Antoñito)

Sols un partit han disputat els juvenils en aquestes tres setmanes, entre el descans i les vacances de Pasqua i va ser a Algaida amb repartiment de punts en un matx bastant disputat i igualat que va fer justícia el repartiment de punts. Segueixen els juvenils en la part alta de la classificació i mirant d'assolir una plaça d'ascens.

Cadets

At. Es Liceu 1 – Artà 5

Gols: Juanfran, Nadal, Aitor, Felip, Marc

JOYERÍAS
Katia
ARTÀ

C/. Ciutat nº 2

CALA MILLOR - CALA BONA - SON SERVERA - SA COMA - CENTRO COMERCIAL CAPRABO SA COMA

* **JOIERIA - RELLOTGERIA - PLATERIA.**

* **OBJECTES DE REGAL Y TROFEUS.**

* **TALLER PROPI - REPARACIONS EN GENERAL I GRAVATS**

esports

A: Alba, Bajo, Serra, Font, Molina, Juanfran (Marc), Nadal (Carabante), Ismael, Aitor, Coll, Felip

Poblense At. 3 – Artà 6

Gols: Aitor (4), Felip, Nadal

A: Alba, Serra, Juanfran, Carabante, Ismael, Aitor, Coll (Marc), Felip, Bajo (Molina), Font, Nadal

No cedeixen els cadets. Bon futbol, superioritat bastant manifesta sobre els seus adversaris i una capacitat golejadora admirable com ho demostra aquests dos partits disputats lluny de Ses Pesqueres. Comanden la classificació amb punts d'avantatge suficients com per començar a cantar que són campions.

Infantils

Artà 5 – Llosetense 3

Gols: Abdon (2), Gualda (2), Riera

A: Ignasi (Reynés), Gil, Coll, Abdon, Torreblanca (Prol), Valle, Riera (Jeroni), Gualda (Font), Alzamora, Flaquer, Franco (Jordi)

At. Manacor 2 – Artà 3

Gols: Torreblanca (2), Alzamora

A: Ignasi (Reynés), Gil (Prol), Coll, Abdon (Font), Torreblanca, Riera (Jeroni), Gualda, Alzamora, Flaquer, Valle, Jordi

Bones han resultat aquestes

dues jornades pels infantils on han encadenat dues victòries consecutives, fet que no havien aconseguit, si no vaig errat, en el que duim de temporada. I això que contra el llosetense hagueren de remontar un 0-2 en contra en els primers compassos del partit però no perderen la compostura i es berenaren l'adversari. A Manacor, com indica el resultat, triomf mínim en un partit bastant igualat i no massa ben jugat pels dos contendents.

Alevins

San Cayetano 1 – Artà 2

Gols: Sergi (2)

A: Jon (Sevillano), Cassellas, Llull, Sem, Zafra (Adrian), X. Cursach, Sergi, Alzamora, Carrió, Arto, X. Darder

Pt. Andratx 2 – Artà 0

A: Jon (Massanet), Llull (Sem), Zafra, Cassellas, Carrió, Alzamora, X. Darder (Fiol), Arto, Adrian, Sergi, X. Cursach
 Amb victòria mínima saldaren la visita al San Cayetano els alevins, en un partit bastant disputat, però els nins de Jeroni saberen resoldre i mantenir la seva envejable posició. Però no pogueren continuar-la a Andratx on es veren sorpresos, si bé l'equip andritxol en la seva visita a Ses Pesqueres va causar molt bona impressió. S'ha de dir que els artanencs disposaren de bones ocasions però no estaren fins i no les aprofitaren i és ben cert que qui

perdona ho paga i això va ser el que va passar. Els locals aprofitaren les poques que tengueren i el triomf va ser per a ells.

Alevins F-7

Artà 5 – Son Servera 4

Gols: Bonnin (2), Fiol, Merenciano, Christian

A: Sevillano, Oca, Fiol, Bonnin, Merenciano, Christian, Garau, López, Pralim, X. Darder, Arto
 Nova victòria per aquest equip en un partit trepidant dels que agrada veure. Es pot dir que ho va tenir tot: joc, gols, incertesa en el marcador fins al final, que es va decantar del costat artanenc. Molt bé pels dos equips pel seu futbol, ganes i fam de triomf.

Benjamins F-7

Montuïri 3 – Artà 0

A: Riutort, Artigues, Llinàs, Tous, Riera, Danús, Ferragut. Seguí, Carrió, Amer, Alzina. Girart

Artà 3 – Petra 1

Gols: Danús, Riera, Ferragut

A: Riutort, Artigues, Tous, Riera, Llinàs, Danús, Carmona. Seguí, Ferragut, Girart, Amer, Emilio

Derrota i victòria per aquest equip i les dues normals, dins de les seves possibilitats. Segons va avançant la temporada, van millorant, encara que en el partit a Montuïri no varen estar fins ni centrats. Per contra, en front del Petra, si que hi estaren i

EXCAVACIONES

Lorenzo Llinás Miguel



Servicio transporte de tierra para jardín.

C/ Na Coixa, 10 - 2º A
 Tel. 971 83 60 76 - 07570 - ARTA



esports

guanyaren amb autoritat a un equip més o manco com l'artanenc. Encara que, repetesc, els locals jugaren un poc més com a equip, amb millors idees i obtingueren el premi de la victòria.

Pre-Benjamins F-8

Artà 3 – Santanyí 3

Gols: Tous, Vega, Moll

A: Jonathan, Ojeda, Massanet, Pascual, Bisbal, Tous, Vega, Sansó. Moll, Alex, Ginard

Campos 5 – Artà 1

Gol: Moll

A: Jonathan, Ojeda, Massanet, Bisbal, Pascual, Ginard, Moll, Vega. Alex

Bon partit contra el Santanyí però no tant contra el Campos. El primer va ser ben jugat pels dos equips i amb emoció per la marxa en el marcador amb final just d'empat. Contra el Campos, cap opció de resultat positiu. La diferència entre els dos equips va ser manifesta.

Altres notícies

Nota del C. E. Artà

El passat dia 1 d'Abril el C. E. Artà va celebrar Assamblea General Extraordinària en les oficines del Club al camp municipal de Ses Pesqueres amb el següent ordre del dia: Convocatòria d'eleccions, Designació de la mesa electoral i Pregs i preguntes.

L'assistència va ser més bé escassa, sols uns 30 socis i com que només es va presentar una candidatura, no hi va haver necessitat d'executar el segon punt de l'ordre del dia.

La candidatura és la presentada per Jordi Caldentey com a president, home arxiconegut i que ha estat i està durant molts d'anys lligat al futbol, tenint ara el treball de la nova junta directiva que serà proclamada el dia 1 de Maig. El dia abans (30 d'Abril) acaba el mandat de l'actual junta. La junta sortint va demanar Jordi si volia començar la seva feina el mateix 1 de Maig o bé si l'actual havia de seguir fins que acabassin

totes les competicions de la present temporada. Aquest punt va quedar en decidir-se en una propera reunió. Jordi Caldentey va dir que encara no estava conformada la junta que l'acompanyaria, que estava contactant amb bastantes persones, unes de l'actual junta i altres que no i que quan la tengués completa la faria pública.

El capítol de pregs i preguntes va ser mínim. Alguns dels socis presents, no directius, sí que volgueren donar públicament l'enhorabona a Rafel Bernad per la decisió que havia pres i agrair la dedicació i el treball realitzat durant els seus quatre anys al front de la directiva sortint. Per acabar l'acte, Rafel Bernad es va dirigir als presents per exposar la situació actual del Club, tant en el caire esportiu com en el social i econòmic.

La vessant econòmica, quasi sempre el primer cavall de batalla, i si segueix la junta actual fins al final de la



Passeix Ferrocarril, s/n
Tels. 971 552 424-971 843 053
07500 - MANACOR

Autovia Juan Carles I, s/n
Tel. 971 563 655
07580 - CAPDEPERA

INSTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES INDUSTRIALS, DOMÈSTIQUES I RURALS.

Bombes sumergibles **PLEUGER**
Distribuïdor exclusiu per a Mallorca.

A B S, Bombes aigua residual.
Distribuïdor per a Mallorca.

**Guanya doblers extras en
el teu temps lliure i de
forma divertida**

Tel. 666 226 232

DeixallesLlevant

C/. Figueretes, s/n.- Tel. 971 82 95 90
(Antiga Casa d'Exercicis)
Horari tenda: de dilluns a divendres de 9 a
13 i de 16.30 a 19 hores. Dimarts
horabaixa tancat

temporada, es deixaria a tots els equips inscrits i pagades les quotes i pendent del que pugui passar fins al final de la temporada, tant en sancions per targetes o per multes per part de la Federació Balear de Futbol, hi hauria algun superàvit, encara que no es va precisar la quantitat.

En la part social el Club ha tengut aquesta temporada 437 socis. La xifra és un poc enganyosa ja que es dona nombre de soci als pares de tots els jugadors que paguen la quota preceptiva estipulada perquè els seus fills practiquin el futbol. Per tant es considera que el Club es mereix augmentar el nombre de socis per la seva feina i desvetllament. La liquidació del pressupost

2004/05 arribarà a la suma de 59.000 Eur, xifra un poc superior a la inicialment pressupostada.

Va informar també que durant la temporada alguns nins de diverses edats, uns immigrants i altres no, amb algun que altre problema i a través d'un acord amb l'Ajuntament, han entrenat junt a diversos equips per millorar i aconseguir la seva integració social.

I finalment es va donar un petit repàs a l'actuació i la situació esportiva:

Preferent: Ha estat bastant fluixa. A part que la deessa Fortuna no els ha acompanyat en bastants partits.

III Regional: Dins del programa i actuació previstos.

Juvenils: Potser el més entonat

i el que millor temporada ha realitzat.

Cadets: Junt amb els juvenil, el millor.

Infantils: Correcte dins de les seves possibilitats.

Alevins: Molt bé. El que més ha sorprès.

Alevins F-7: Equip en formació, amb al·lots que juguen per primera vegada.

Benjamins F-7: Evaluant el principi i ara, s'ha millorat bastant.

Pre-Benjamins F-8: La mateixa valoració que els Benjamins F-7.



CALA RAJADA
c/ J. Sebastià Elcano, 19
Tel. 971 563 795
Fax 971 565 411

ARTÀ
c/ Ciutat, 46
Tel. 971 836 180
Fax 971 835 270

*** INSTAL·LACIONS I
REPARACIONS ELÈCTRIQUES**

*** IL·LUMINACIÓ**

*** DECORACIÓ I COMPLEMENTES**



POL. INDUST. MANACOR C/ MENESTRALS Nº 11 TEL 971 55 58 11 FAX 971 84 39 92

joancladera@comercialcladera.com

CONCESIONARIO OFICIAL PARA BALEARES

**MAQUINARIA AGRÍCOLA, JARDINERÍA Y FORESTAL
SERVICIO POST-VENTA**

Club Hípic d'Artà

Comença la temporada

Després de la suspensió d'alguns concursos per les adverses condicions climàtiques o pel mal estat de les pistes, a la fi s'han realitzat els primers concursos de doma clàssica i salt d'obstacles.

Doma clàssica

El 20 de març es va realitzar el primer concurs de la temporada en el Club Hípic "Es Raiguer" d'Inca. En aquest es disputaren dos tipus de proves: Una patrocinada per L'institut Hípic Balear, adreçada a l'esport escolar i on es participava per categories. L'altra organitzat per la Federació Hípica i obert a tothom.

A les proves de L'Institut Hípic debutaren tres binomis: Gori Gil Mir amb Estel, Maria Bel Cursach Galmés amb Rossinyol i Ignasi Maria Nicolau amb Bonito.

Els tres aconseguiren l'objectiu prefixat: Obtenir puntuacions superiors al 50 % (passar la mitjana). S'ha de tenir present que cap d'ells, ni els cavalls, havien entrat mai dins un quadrilong de 60 per 20 metres.

Tot i així aconseguiren ubicar-se i traçar totes les figures controlant les corresponents cavalcadures. Enhorabona a tot tres i endavant.

Quan a les classificacions quedaren de la següent manera: En la categoria aleví (represa aleví equips) Gori Gil amb Estel optaren a la quarta posició.

En la categoria Infantil (represa infantil preliminar) Maria Bel Cursach amb Rossinyol optà a la quarta posició. Ignasi Maria i Bonito aconseguiren una mitjana de 61'20 % que li permeté obtenir la segona posició (debut i pòdium).

A les proves obertes en el nivell 1 destacar el debut als quadrilongs de n'Ignasi Brunet amb Fogué (poltre de 4 anys) que també passà la mitjana, classificant-se en cinquena posició, i mostrant bons detalls sobre tot en els allargaments al trot.

En el nivell 2 Nadal Ferriol amb Levitón aconseguí la primera posició amb una mitjana de 63'47 %. Es un binomi que, poc a poc, va progressant i obtenint resultats

de la feina que es realitza.

En el nivell 4, Nadal Ferriol amb *Teïna*, aconseguiren una mitjana de 61'28 % optant a la cinquena posició.

Per finalitzar destacar l'excel·lent ambient de l'expedició artanenca (genets, pares, propietaris de cavalls, simpatitzants i companys que no es volgueren perdre el debut) que animaren i contribuïren en passar una jornada esportiva molt agradable. Que així segueixi.

Salt d'obstacles

Dos concursos s'han realitzat en la present temporada.

El primer es disputà al Centre d'equitació Son Molina en el que Ignasi Brunet amb Amaretto aconseguiren acabar el recorregut sobre 1 metre a 0 punts i el recorregut de 1'10 metres en 4 punts.

El segon es disputà el 3 d'abril al CEEM on n'Ignasi Brunet i Amaretto aconseguir el primer pòdium de la temporada, la tercera posició a la prova de 1 metre. Enhorabona.



Grup Excursionista Un Raig D'artanencs

PUIG DE GALATZO (dia 20-02-05)

Per les terres que envolten el Galatzó circula una llegenda segons la qual a les nits d'hivern, quan el vent es fa senyor d'aquestes contrades, sorgeix la fantasmagòrica figura del Comte Mal, un senyor feudal que va viure a Mallorca allà per l'any 1600, cavalcant un cavall verd i empestant-ho tot amb una forta olor de sofre.

Bé, nosaltres no ens trobarem al Comte Mal, perquè amb el fred que feia per allà dalt ni aquest senyor es va atrevir a sortir, però nosaltres sí.

L'autobús ens va deixar dins l'urbanització de Son Net on hi ha la Font del Pi, dins el terme de Puigpunyent. Després de pegar una mossegada, partirem cap un coll que teníem just en front nostre i que estones amb fites i altres sense, ens dugué fins damunt s'esquena del Galatzó. A partir d'aquí i ja sense fites enfilàrem cap al cim, amb una vegetació de càrritx, ginebró i alguna ceba marina, estones grimpant una mica i altres per sobre de roques que més que



caminar havies de botar.

Arribàrem a un cim, però com passa a molts de cims de Mallorca, no era el definitiu, hi havia un "sobrecim" que era l'autèntic Galatzó. Aquí el fred era mal d'aguantar i a més hi havia boira, la qual cosa no ens donava cap opció a gaudir de la vista i per tant decidírem baixar una mica per poder dinar ja que allà dalt era del tot impossible. Començàrem a baixar per trobar un lloc resguardat, però així com baixàvem començà a ploure mesclat amb neu i vos puc assegurar que no era gaire

agradable, sobre tot pel perill de patinar i pegar una bona culada.

Però després d'una estona la cosa es compongué i ens poguérem aturar a dinar, que ja era hora. No poguérem estar gaire estona perquè es temps seguia amenaçant, per tant el que férem fou deixar per un altre dia el fer turisme per aquestes contrades i baixar cap a Puigpunyent a fer un cafè amb llet calent i després agafar l'autobús per tornar cap a la Vila, a on, per aquesta vegada, arribàrem be d'hora.

SA TORRE DE NA SECA

Sa torre de Na Seca es troba dins el terme de Sóller, passant per les possessions de Balitx d'Amunt, d'Enmig i d'Avall. Sortim d'es mirador de Ses Barques per un camí indicat per un cartell de fusta i que en principi té una forta pujada amb escalons i que després es replena per acabar donant a un altre camí més ample i que ens dura fins al primer dels Balitx,

el d'Amunt, però un poc abans d'arribar a ses cases ens desviàrem a la dreta tot seguint el camí que fent zigs-zags ens dugué fins al segon dels Balitx, el d'Enmig. Aquí per un camí empedrat baixàrem, ja que es troba dins una vall, a Balitx d'Avall, passant pel costat d'un tancat de tarongers i llimoners ben carregats de fruits. Ja tenim els tres Balitx, el d'Amunt una

explotació familiar, el d'Enmig abandonat i cases esbucades i el d'Avall una explotació de turisme rural.

D'aquí enfilàrem cap al coll de Biniamar pel camí de na Cavallera, un camí que es va enfilant ara amb escalons, ara sense, però sempre deixant una paret seca a la nostra esquerra fins arribar al coll. Aquí ens desviàrem cap a l'esquerra per

esports

un camí de carro fins que de cop i volta el camí s'acaba. Aquí mirant per amunt a la nostra dreta avistarem la torre, enfilada allà dalt. No quedava mes remei que enfilarnos-hi noltros també, per una costa que amb algunes fites amagades entre aritjas i estepa joana ens dugué fins a dalt..

Na Seca es una torre de defensa, com tantes altres que hi ha a vora la mar sobre tot per la Serra de Tramuntana, normalment a sobre d'algun puig. Sembla ser que en els segles XVI i XVII la mar Mediterrània estava plegada de pirates del nord d'Àfrica que visitaven sovint les costes mallorquines i arreplegaven tot el que podien, menjar, bestiar i inclòs persones que després venien com esclaus.

Bé, per mirar de posar-hi remei es va crear un sistema de defensa que consistia en aquestes torres que de seguida que tenien a la vista un vaixell pirata, a través d'un sistema de senyals de fum, de dia, i de foc de nit, avisaven del perill i així la gent es podia posar a cobro.

Vista sa torre i després d'estar una estona allà dalt, baixarem per cercar un lloc a on dinar i aquí es produir un fet estrany. De cop i volta la temperatura baixa en picat i es va posar a fer un fred de mil dimonis i al mateix temps es va posar a nevar. Així que varem dinar d'una mossegada i partírem cap a Balitx d'Avall, però això només dura uns vint minuts, arribant a ses cases ja no feia aquell fred.

Prenguérem una taronjada natural a Balitx i alguns fins i tot compraren confitura de taronges que allà la fan molt bona i molt natural i altres un parell de quilos de llimones que tenien molt bona pinta.

La tornada va ésser pel mateix lloc per on havien passat el mati, només que una bona estona ens va fer neu mesclada amb aigo i així arribarem al mirador de Ses Barques que era a on ens esperava l'autobús que ens va tornar cap a la vila sans i estalvis

Demanam disculpes als lectors ja que involuntàriament varem canviar la informació rebuda per la de l'edició anterior..

La Redacció

TENNIS

Albert Piris i Miquel Sebastià Rosselló, segon i tercer de Mallorca en el Campionat de Mallorca Benjamins 2005.

El passat diumenge 27 de febrer va finalitzar el Campionat de Mallorca Benjamí 2005 al club tennis STIC de Lluçmajor. Destaquem la excel·lent actuació de n'Albert Piris i en Miquel Sebastià Rosselló en proclamar-se segon i tercer de Mallorca en la seva categoria.

Per un pèl i mai millor dit n'Albert Piris no es va proclamar campió de Mallorca de la seva categoria ja que va aconseguir arribar a la final (partia com a cap de sèrie número 1) després d'haver guanyat quatre partits en les rondes prèvies on no va perdre cap set. En la final, només la mala sort li va impedir guanyar el torneig més important de la nostra illa als seus vuit anys, ja que va perdre davant Kaylen Torrevella (Tahoe Tennis Club, i cap de sèrie número 2). En la final, n'Albert va començar molt fort i es va posar en el primer set amb un 4-1 favorable, però la suficiència del marcador va fer que es relaxés i el seu contrincant va fer un parcial de cinc jocs seguits que li donaren el primer set. En el segon set, n'Albert va tornar a recuperar el seu millor

ritme de joc per imposar-se en el segon parcial per 6-2. En categoria benjamins, en cas de disputar-se un tercer set es juga un tie-break per decidir el guanyador i en aquesta ocasió la loteria no va poder afavorir n'Albert, ja que en poques ocasions s'ha decidit un campionat de Mallorca d'una manera tan dramàtica. El tie-break va ser d'infart i després de diversos punts de partit per a ambdós jugadors (n'Albert en va tenir dos per aconseguir el títol) al final caigué de la part de Torrevella i amb això, el títol final, per 11-9. El resultat final de 6-4, 2-6 i 7-6 (11-9) pel jugador de Palma indica la igualtat i la tensió del partit. També voldríem destacar les actuacions dels altres jugadors benjamins, en categoria masculina en Miquel Sebastià Rosselló i Toni Femenies per part dels nins i n'Irene Pocoví i na Maria Bel Artigues en nines. En Miquel Sebastià Rosselló partia com a cap de sèrie número 3 i després de guanyar tres partits (algun d'ells d'infart on va salvar diverses bolles de partit en contra) va aconseguir arribar a la semifinal on en un mal dia seu i en un de molt bo del seu contrincant Torrevella, va perdre clarament davant

el posterior campió, al qual no obstant ja havia derrotat en el passat mes de desembre en el campionat de Balears Benjamí disputat a Artà. El mal gust de boca de la derrota en semifinals, (d'haver guanyat hauríem tingut dos jugadors d'Artà en la final de Mallorca) se'l va treure en el partit pel tercer i quart lloc on va derrotar a Eddy De Abreu (Club Tennis La Salle i cap de sèrie número 4 del torneig) per 6-4 i 6-1.

També ha estat molt meritòria la participació de Toni Femenies en aquest torneig ja que va guanyar dos partits i en el vuitens de final va jugar contra De Abreu. D'haver guanyat aquest partit de vuitens s'hauria classificat pel Campionat de Balears. Va ser capaç de forçar al quart màxim favorit a jugar un tercer set en aconseguir guanyar el segon parcial, però no va poder anotar-se el tie-break del tercer set.

Na Maria Bel Artigues i n'Irene Pocoví debutaren en competició oficial ni més ni menys que en un campionat de Mallorca i malgrat perderen el seu primer partit el comentari general és positiu pel joc que desplegaren en el seu primer partit de competició que jugaven mai.

Esperem que tant n'Albert com en Miquel Sebastià millorin la quasi immillorable actuació d'aquest torneig en el Campionat de Balears benjamí que es disputarà el mes de juny al Club Tennis Ca'n Simó de Cala Millor i en el qual surten amb moltes opcions.

Campionat de Mallorca per equips 2005

L'equip aleví del Club Tennis Artà compostat per Joan Marc Piris, M.S.Rosselló, Albert Piris, Degan Maria i Pilar Garcia s'ha classificat per a la segona fase del Campinat de Mallorca per equips 2005 en quedar primer del seu grup. S'ha de dir que aquest equip no ha perdut ni un sol set en cap dels seus tres enfrontaments davant el Club Tennis UDYR de Son Sardina, el Club Tennis Costa de Calvià i el SITC de Llucmajor. D'aquesta manera, l'equip aleví passa a la següent fase, composta pels vuit millors equips de Mallorca que es disputaran el passe a la final de Mallorca, sempre i quan quedin entre els dos primers del seu grup.

Resultats: Club Tennis Artà (4)-UDYR TC (0)

- (1) Joan Marc Piris (CT Artà) guanyà a J.Grimalt (UDYR), 6-0 6-1

- (2) Miquel Sebastià Rosselló (CT Artà) guanyà a F.Bosch (UDYR) 6-1 6-0

- (3) Degan Maria (CT Artà) guanyà a J.Perez (UDYR), 6-1 6-3
Fèmines, Pilar Garcia (CT Artà) a Maria Delgado (UDYR), 6-0 6-1.

Resultats: Costa Calvià (0) – Club Tennis Artà (4)

- (1) Albert Piris (CT Artà) guanyà M.Alcover (C.Calvià) (6-1, 6-3)
(2) Joan Marc Piris (CT Artà) guanyà a A.Alfonso (C.Calvià) (6-0 6-0)
(3) Miquel S.Rosselló (CT Artà) guanyà a J.M. Rodriguez (C.Calvià), 6-1 6-0.
Fèmines, Pilar García (CT Artà) guanyà a Marina Parzyk (C.Calvià) 6-0 6-0.

Resultats: SITC (0) – Club Tennis Artà (4)

- (1) Joan Marc Piris (CT Artà) guanyà a P.Tebar (SITC), 6-0 6-1
(2) Miquel Sebastià Rosselló (CT Artà) guanyà a J.Espejo (SITC) 6-0, 6-2
(3) Degan Maria (CT Artà)



Can Boira

- Jardineria
- Construcció
- Eines
- Nàutica
- Bricolatge
- Productes piscines
- Pintures, etc.

C/ Santa Margalida, 51 baixos
07570 Artà – Illes Balears

Tel. 971 83 61 85
Fax: 971 56 20 67
E-mail: fcanboira@infoarta.com

CRISTALERIA ARTÀ

Carrer Ciutat, 48-A
Tel-Fax 971 835 375

guanyà a A.Vila (SITC), 6-1 6-1

Fèmines, Pilar Garcia (CT Artà) a Anika Dupak(UDYR), 6-0 6-1.

Per altra banda, l'equip cadet del Club Tennis Artà ha pasat a la següent fase del campionat de Mallorca per equips en derrotar al Club Tennis Costa de Calvià per 3-1 en una eliminatòria que jugà com a visitant:

D'aquesta manera, el Club Tennis Artà ha conseguit classificar a tres dels seus quatre equips entre els vuits millors de Mallorca que es jugaran el passe a la fase final. L'equip Benjamí ja estava classificat prèviament en ser cap de sèrie; l'equip aleví en quedar líder del seu grup i el cadet en quedar en segon lloc. Només l'equip infantil no ha pogut passar ja que va perdre una única eliminatòria davant La Salle que li va impedir passar la següent ronda.

En la primera eliminatòria disputada contra el Club Tennis Sa Pobla els cadets van perdre per 3-1, però en les següents dues, davant el Club Tennis Felanitx i el Club Tennis Costa de Calvià es va guanyar passant a la següent fase de Mallorca en quedar segons del seu grup.

Els resultats foren:

(1) Andreu March (Sa Pobla TC) guanyà a Rafel Gili (CT Artà) 6-2,6-1.

(2) Tomeu Muntaner (Sa Pobla TC) guanyà a Toni Xavier Garcia (CT Artà). 6-1,6-0

(3) Toni Pons (Sa Pobla TC) guanyà a Marc Obrador (CT Artà), 7-6,6-1

(Fèmines) Maria Morey (CT Artà) guanyà a Cèlia Estelrich (Sa Pobla TC) 7-6,7-6

En la segona eliminatòria disputada a Artà, el Club Tennis Artà s'imposà al Club Tennis



Felanitx per 5-0.

(1) Rafel Gili (CT Artà) guanyà Xisco Ortega (Club Tennis Felanitx) 6-1 6-0.

(2) Toni Xavier Garcia (CT Artà) guanyà a Pere Adrover (CT Felanitx) 6-3 6-0.

(3) Jaume Femenies (CT Artà) guanyà a Miquel Andreu (CT Felanitx) 6-0 1 Dobles, Gili-Garcia (CT Artà) guanyaren a

Ortega-Adrover (CT Felanitx) 6-1 6-1

Fèmines. Àngela Rosselló (CT Artà) guanyà a Laura Binimelis (CT Felanitx) 6-4 6-2

En la tercera i última eliminatòria es va guanyar al CT Costa de Calvià.

Club Tennis Costa Calvià (1) – Club Tennis Artà (3)

(1) A. Gomez – Rafel Gili. Rafel Gili guanyà per 6-2 6-3.

(2) P. Carreras – Toni Xavier Garcia Nebot. T.X. Garcia guanyà per 6-0 6-2.

(3) M. Orellana – Marc Obrador. Orellana guanyà per 7-5 6-4.

(Fèmines) Maria Morey guanyà per incompareixença de l'altra jugadora.

ES NECESSITA CUINER I CAMBRER

**PER A LA ZONA DE
CANYAMEL**
**Interessats cridar al tel.
971 841 134**

FLORISTERIA LITA

c/ Vinya, 29 - Artà - Balears
Tel. 971 83 55 54

ELS OFEREIX:

FLORS: naturals, seques...

COMPOSICIONS DE TOT TIPUS PER: iglésies, restaurants, hotels. Rams de núvies, centres... Funeràries: corones, rams, centres...

PLANTES: naturals i artificials.

OBJECTES DE REGAL - SERVEIS A DOMICILI - INTERFLORA



Volei

Infantil femení

18-03-05

BAR POLIESPORTIU ARTÀ 3

Sóller A 0

25-8 / 25-17 / 25-6

Bar Poliesportiu Artà: J. Galván, X. Puigserver, M. M. Artigues, A. Bernat, A. Ferragut, A. Rocha, F. Jaume, C. Sansó, R. Llaneras i N. Ferragut.

Còmoda victòria després de la primera derrota de la setmana passa davant un rival que sols va crear complicacions en el segon set. Les nostres dominaren l'encontre sense problemes, tot i que en el segon set les de Sóller aconseguiren arribar als 17 punts.

Campionat de Mallorca cadet femení

19-03-05

DUPLICAT ARTÀ 3

C.J. Petra 1

25-9 22-25 / 25-20 / 25-22

Duplicat Artà: A. Servera, C. Sancho, M.C. Carrió, M. Llull, C. Ferrer, G. Salort, S. Saavedra, M. Siquier, M. Navarro i X. Puigserver.

Importantíssima victòria de l'equip cadet que el situa de ple en la lluita pel Campionat de Mallorca. El Petra venia amb la moral molt alta després d'haver donat la sorpresa en la primera jornada i haver derrotat a l'Algaida per 3 a 2. Per contra, les nostres no es podien permetre una altra derrota si volien seguir aspirant als primers llocs. Així, les nostres començaren el partit de manera fulminant i en el primer servei ja es col·locaren 14 a 0 en el marcador, deixant el primer set pràcticament sentenciat i l'equip local bastant «tocat». Tot i una lleugera reacció de les petreres, el primer set es decantà clarament per les d'Artà. Semblava que aquest primer set podia influir en els altres, però

les de Petra es referen molt bé i el segon va ser molt igualat, on cap dels dos equips aconseguia anar-se'n en el marcador. Al final, el major encert atacant visitant decidí un ajustat set. El tercer i el quart varen ser com el segon, emocionants en quant a resultat i joc i un constant atacar-defensar per part dels dos equips. Els serveis també eren la clau, ja que l'equip que estava més encertat impossibilitava un atac còmoda de l'equip receptor. Al final, gran victòria artanenca que, amb el resultat de l'altre partit, 3 a 2 de l'Algaida davant el Cide, situa els quatre equips amb una victòria i una derrota i a les artanenques primeres per la diferència de sets.

Cadet masculí

19-03-05

FUSTERIA ALZINA ARTÀ 3

Sant Josep 0

25-5 / 25-7 / 25-6

Fusteria Alzina Artà: T. Massanet, M.A. Tous, R. Gili, S. Franco, M. Pastor, T. X. García i T. Llabrés.

Un altre partit sense complicacions pels cadets davant un Sant Josep molt jove, que es va limitar a fer el que va poder, tot i que els artanencs es reservaren bastant en el joc atacant.

30-03-05

C.J. Petra 0

FUSTERIA ALZINA ARTÀ 3

5-25 / 2-25 / 3-25

Fusteria Alzina Artà: T. Massanet, M.A. Tous, R. Gili, S. Franco, M. Pastor i T. Llabrés. Penúltim partit de lliga i victòria molt fàcil, tal i com ho demostren els parcials, davant un equip molt jove.

Juvenil femení

18-03-05

TODOS ARTA 1

C.J. Petra 3

25-21 / 17-25 / 18-25 / 12-25

Toldos Artà: C. Maria, M. C. Carrió, Mar Danús, M. Riera, Mar Zafra, I. Cantó i C. Valero. Lliure, Mar Fernández

Darrer partit de la temporada de les nostres juvenils que han complert les expectatives creades sobre elles. S'ha aconseguit un cinquè lloc final d'un total de 12 equips, amb 11 partits guanyats i 11 perduts. El partit contra el Petra era de tràmit, ja que cap dels dos equips es jugava res, però així i tot els dos conjunts s'empraren a fons i en alguns moments es va veure un joc de qualitat, amb atacs constants i defenses que ho aixecaven tot. El primer set va caure del costat de les nostres, cosa que va fer que les petreres intensificassin el seu joc. El segon també va ser bastant igualat sobretot fins a la meitat de set però després un major encert visitant decidí el set. El tercer i el quart varen ser dominats per les de Petra.

Sènior masculí

19-03-05

C.V. ARTÀ 0

Son Carrió 3

C.V. Artà: P. Cabrer, P. Piris, J. Moyà, T. Massanet, E. Piñeiro, J. Martí Maria i X. Rigo. Lliure, LL. Alcover.

Victòria clara del Son Carrió, un aspirant clar a l'ascens a primera balear, davant un Artà que no jugà un dels seus millors partits. El joc més conjuntat i sòlid dels visitants decidí un encontre on els nostres les costà molt construir jugades d'atac efectives i al mateix temps també tengueren moltes dificultats per

aturar el joc atacant rival.

20-03-05

Esporles 3

C.V. ARTÀ 0

17-25 / 17-25 / 25-20 / 25-22

C.V. Artà: J. Mercant, P. Piris, J. Moyà, E. Piñeiro, J. Martí Maria i LL. Alcover.

Moltes dificultats varen tenir els senyors per poder fer l'equip el diumenge i sols disposaren de 6 jugadors. Els nostres jugaren millor que el dia anterior contra el Son Carrió, i tengueren opcions en certs moments del partit, però en aquests, els locals varen estar més encertats i se'n dugueren la victòria. El joc dels nostres millorà, sobretot en l'aspecte atacant, on es construïren més jugades d'atac, però no varen ser suficients per endur-se'n l'encontre.

23-03-05

C.V. ARTÀ 1

Son Ferrer 3

22-25 / 25-21 / 22-25 / 18-25

C.V. Artà: J. Moyà, T. Massanet, J. Mercant, E. Piñeiro, J. Martí Munar, J. Martí Maria i X. Rigo. Lliure, LL. Alcover.

Molt bon partit, tot i la derrota, de l'equip artanenc davant un dels equips de la part alta de la classificació. Els nostres jugaren un partit molt seriós, sense errades importants i amb un atac efectiu, cosa que les va permetre està tot el temps dins del partit. La clau per poder disposar d'un bon atac va estar en la bona recepció i defensa que permeté varies accions d'atac en cada jugada. Amb el marcador empatats a un set, els artanencs erraren fins a set serveis en el tercer set i aquest va ser un dels principals motius de perdre-lo. En el quart, tot i intentar-ho, els visitants varen estar més encertats

i se'n dugueren el set i amb ell, el partit.

02-04-05

Manacor 3

C.V. ARTÀ 0

C.V. Artà: J. Moyà, J. Mercant, E. Piñeiro, P. Piris, X. Rigo i LL. Alcover.

Derrota clara de l'equip masculí davant un Manacor que es presentà amb tota la seva «artilleria» atacant. Els nostres tengueren moltes dificultats en defensa, davant l'allau atacant local i això va impedir poder construir contraatacs efectius. A més els artanencs es presentaren amb tan sols 6 jugadors, amb la baixa del col·locador per lesió i això va fer que s'hagués de refer tot l'equip, cosa que afectà sobretot en la col·locació dels jugadors en defensa.

Natació

Control federatiu en piscina de 50m.

Javi Muñoz aconsegueix una nova mínima pels Campionats d'Espanya, en els 100 m. lliures i una millor marca de Balears de tots els temps de 13 anys en piscina de 50m. en els 50m. esquena.

El passat dissabte dia 19 de març es celebrà a Son Hugo el primer control federatiu en piscina de 50 m. Tot i ser una piscina que no tenen acostumada (per alguns era la primera vegada que hi nedaven), s'aconseguien molt bons resultats, tal i com ho demostra el fet d'una mínima pels Campionats d'Espanya i una millor marca de balears, que va quedar rebaixada en més de 4 segons.

Els resultats dels nostres nedadors varen ser els següents:

- 50 lliures: Marc Bisbal (89), 28"61 i Glòria Liria (91),

37"80

- 400 lliures: Guillermo Gavilla (92), 5'09"55, rebaixant 3 segons la seva marca personal i Xisca Tous (92), 5'15"36

- 100 braça: Glòria Liria (91), 1'51"83

- 50 papallona: Guillermo Gavilla (92), 36"41, rebaixant 8 segons la seva marca personal; Guillem Roser (90), 33"63 i Rafel Cruz (85), 30"52

- 50 esquena: Javi Muñoz (92), 32"40, millor marca de balears anterior en 36"70; Raquel Sánchez (88), 46"40

- 100 lliures: Guillem Roser (90), 1'04"25; Javi Muñoz (92), 1'02"91, mínim pels Campionats d'Espanya; Marc Bisbal (89), 1'03"82; Rafel Cruz (85), 1'01"47; Raquel Sánchez (88), 1'22"33 i M. Angels Ribot (92), 1'10"33

«XIX Trofeu Ciutat d'Eivissa»

Els nedadors del Club Aigua Esport Artà aconsegueixen 5 medalles en el trofeu eivissenc

Els passats 2 i 3 d'abril, 14 nedadors del Club Aigua Esport Artà participaren en la 19a edició del «Trofeu Ciutat d'Eivissa». El cartell de participants era excel·lent, **360 nedadors**, el que suposava un record de nedadors en aquest trofeu. En quant a equips, la participació també era de luxe, amb **11 clubs**: C.N. Hospitalet, C.N. Mataró, C.N. Olot i C.N. Castellfollit (Catalunya), C.N. Piscis de València, C.D. Lopez de Vega de Benidorm, C.N. Palma, C.N. Esport Inca, C.N. Santa Eulàlia, C.N. Eivissa i Club Aigua Esport Artà.

Tot i participar-hi amb pocs nedadors i tenint en compta l'entitat d'alguns rivals, els nostres compliren a la perfecció, amb **5 medalles, dues de plata**, a càrrec de **Carlos Miguel Gómez** (97), en 50 lliures i **Javi Muñoz** (92) en 100 esquena i 3 de bronze, **Samuel Sánchez** (97), en 50 esquena, **Javi Muñoz** (92) en 100 lliures i **Feriel Rabai** (88) en 100 lliures. S'ha de dir que si la classificació s'hagués fet per anys, enlloc de per categories, encara s'hagués guanyat alguna cosa més, ja que molts dels nostres nedadors eren de primer any de la categoria. Aquest fet dóna encara més mèrit a les medalles de Javi Muñoz, ja que va haver de competir amb nedadors més grans que ell i de fet els que quedaren davant ell eren del 91. L'expedició artanenca va estar formada per 29 persones, entre nedadors i acompanyants. Tot i que el trofeu es celebrava en dues jornades, el dissabte dia 2 a la tarda i el diumenge dia 3 al matí, es va partir el divendres 1 i es va aprofitar per fer una mica de turisme, tant a Eivissa com a Sant Antoni.

Els resultats dels nostres nedadors varen ser els següents:
 - 50 lliures: Carlos Miguel Gómez (97), 43"36, rebaixant 4 segons la seva marca personal; Gori Artigues (94), 44"24, rebaixant 3 segons la seva marca personal; Jaume Fullana (94), 42"46; Jeroni Tello (94), 38"75, rebaixant 1 segon la seva marca personal; Alicia Barba (94), 40"72; Elena Barba (97), 55"85, rebaixant 4 segons la seva marca personal; Bàrbara García (97), 1'03"36 i Irene Pocoví (96), 42"11, rebaixant 2 segons la seva marca personal.

- 100 lliures: Guillermo Gavilla (92), 1'06"06; Javi Muñoz (92), 1'02"50; M. Angels Ribot (92), 1'07"76, rebaixant 2 segons la seva marca personal; Francisca Tous (92), 1'07"92, rebaixant 3 segons la seva marca personal i Feriel Rabai (88), 1'10"47,



rebaixant 2 segons la seva marca personal.

- 50 esquena: Samuel Sánchez (97), 58"14, rebaixant 2 segons la seva marca personal; Gori Artigues (94), 59"16, rebaixant 2 segons la seva marca personal; Elena Barba (97), 1'06"03, rebaixant 4 segons la seva marca personal i Bàrbara García (97), 1'07"69, rebaixant 7 segons la seva marca personal;

- 100 esquena: Francisca Tous

(92), 1'20"66, rebaixant 4 segons la seva marca personal; Javi Muñoz (92), 1'10"93 i Feriel Rabai (88), 1'23"75.

- 50 papallona: Irene Pocoví (96), 55"81, rebaixant 6 segons la seva marca personal; Jeroni Tello (94) 53"75, rebaixant 4 segons la seva marca personal.

100 papallona: M. Angels Ribot (92), 1'19"03, rebaixant 3 segons la seva marca personal.

DAMUNT S'ENVELADOR

Importància de la Vigília Pasqual

Sense cap dubte, el Diumenge de Pasqua és la festa més important del calendari litúrgic per a tots els catòlics, car, amb la Resurrecció de Jesús la nostra religió té sentit. No dic un sentit gran ni major, perquè crec sincerament que aquest "sentit" no és comparable a cap preu. Diguem-ne que és un sentit únic.

Crist triomfa sobre la mort i amb això ens ha obert el camí cap una Nova Vida. En les celebracions dominicals recordam en comunitat, d'una manera especial, aquesta gran alegria.

Però, en la meua opinió, la celebració de la Vigília Pasqual potser té un sentit més entranyable, més íntim, i que, per ventura, podria superar a la Missa del Diumenge de Pasqua. La Vigília està repleta de signes simbòlics; són signes els quals demostren, any rere any, un nou començament per a l'Església Cristiana. El silenci, que a la celebració es percep, és un silenci de misteri i viu a la vegada.

Amb la llum del temple apagada, la comunitat és reuneix a fora, enmig de la nit santa en torn d'una petita foguera, la qual s'encén a la vista de tots. Els núvols i la lluna nova també en són testimonis. Llavors, el ciri pasqual agafa la nova llum del foc i s'encén en gran goig, perquè representa la Llum de Crist viu. Aquesta Llum és la fe viva de tots els cristians, dels qui tenim l'esperança de que

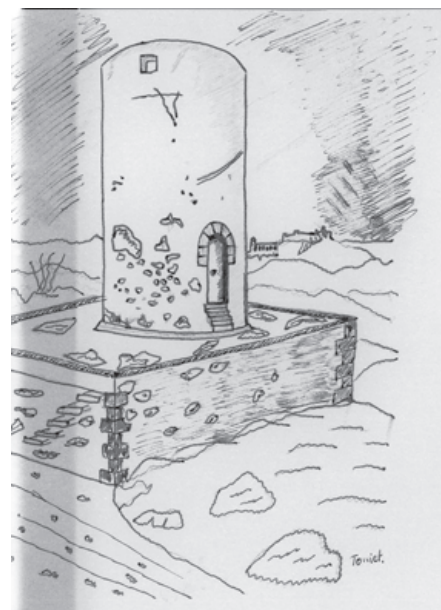
res ha acabat. Pensem per uns moments que Jesús encara roman dins el sepulcre. No és un cos mort, perquè la Vida torna a Ell, i Ell ens infon aquesta Llum per les retxilleres del portal segellat per una gran pedra que molt prest s'ha d'obrir. La Resurrecció de Jesús és un fet històric i universal: - *"¿Per què cercau entre els morts aquell que és viu?"*.

Doncs, ara, és quan trobam de veritat la clau de l'esperança cristiana: Jesús, viu! Jesús, camina amb nosaltres! ¿Què podem témer? ¿Què ens pot preocupar? Sant Pau diu: - *"I si Crist no ha ressuscitat, la nostra predicació és buida, i buida és també la nostra fe"*. (I Corintis 15, 14).

La Resurrecció és un fet i d'aquesta manera sabem que la nostra vida adquireix sentit. A partir d'aquí, els cristians estam convençuts que Jesús ha vençut la mort. No podem viure en cares tristes. - *"La tristesa, fora de casa meua!"* diria el Papa Joan XXIII.

En un altre moment de la Vigília, la Llum és mullada amb l'aigua. El ciri pasqual pren contacte amb l'aigua nova que és signe d'alliberament com ho va sentir el poble escollit al seu pas pel Mar Roig. Les aigües deixen pas a la Llum de Crist i el poble és alliberat.

I si fins ara tot ha estat silenci, arriba el moment que les campanes rompen aquest silenci tocant amb gran lloança i alegria amb el cant del Glòria i de sobte el temple es veu



envoltat per la gran Llum del món que s'imposa i avança sobre les tenebres.

Els ritus del foc, de l'aigua i de la llum ens fa comprendre aquesta victòria de Jesús sobre la mort. El silenci ja no és silenci i la vida ha vençut la mort i ens convida a proclamar que Crist ha ressuscitat.

Aquest és el meu pensament sobre el misteri de la Vigília de Pasqua. Els signes no només són signes naturals i reals, són qualche cosa més; són símbols de fe i d'esperança de la Vida Nova, un nou començament, com també els primers cristians així ho sabien expressar i entendre. El foc, l'aigua, la llum, tots ells són font de vida.

Evidentment, però, no vull restar cap mena d'importància al Diumenge de Pasqua. El trenc alba de la Pasqua és el signe evident de Resurrecció, l'inici d'una nova renovació cristiana.

Toni Esteva

Artà ara fa 77 anys**Resum del mes d'abril (part)
de 1928 del periòdic local
Llevant**

(Recopilat per G. Bisquerra)



SETMANARI CATOLIC MALLORQUI

Edició del dia 10 d'abril**L'articulista *Fèlix* dona
seguiment als croquis
artanencs amb el subtítol
El poble.**

Tota la portada d'aquesta edició va dirigida als moradors de la vila relatant les seves tradicions i costums, la bellesa dels seus carrers, sobretot de l'anomenat de la Puresa, ressaltant les seves cases amb els seus adornaments a les belles façanes, i afegint que el Rei Moro s'hostatjava a una de les cases de dit carrer. (Seguirà).

Visita del Sr. Governador

El pròxim dissabte està prevista la visita oficial a Artà de l'Excm. Sr. Governador de Balears D. Pere Llores Badia, acompanyat dels dos delegats governatius Srs. Parpal i Martínez. Té previst en primer lloc anar a la Casa Consistorial i tot seguit rendirà visita a ses Païsses i talaiots de sa Canova. S'hostatjarà a la Posada dels Olors i els delegats a la casa de D. Rafel Blanes. El capvespre visitarà les Coves i el vespre presidirà una vetlada literària-musical que organitza la Caixa Rural. El diumenge al matí assistirà a una missa Major a la parròquia i pujarà a cantar una salve a la Mare de Déu de Sant Salvador.

Després la Caixa Rural els obsequiarà amb un gran refresc

per seguir ruta cap al veí poble de Capdepera.

Missa Nova

Artà compta des de fa pocs dies amb un nou capellà. Es tracta de fra Sebastià Ginard Ferragut, el qual va ser ordenat el passat dia 24 de març. Va cantar missa nova el dia 9 d'abril a l'església de Sant Antoni de Pàdua d'Artà amb assistència de molta gent i acompanyat del Provincial de l'orde franciscana P. Bartomeu Salvà i altres pares de la mateixa orde. El sermó anà a càrrec del superior de la Porciúncula, P. Rafel Ginard Amorós, i un cor va acompanyar durant tota la cerimònia.

De Ca Nostra

Viatge a Barcelona.- El director d'aquest periòdic, Andreu Ferrer Ginart, es va desplaçar a Barcelona amb motiu de llegir fragments del seu "Aplec de llegendes de Balears", que obtingué el segon premi al concurs convocat pel Club Muntanyenc.

Aquesta secció dedicava molt del seu espai a relatar algunes defuncions ocorregudes, de les quals informam a la secció "Registre" d'aquesta mateixa edició.

De Son Servera

En l'exposició d'Avicultura organitzada per l'Associació de ramaders celebrada amb molt èxit a Ciutat, ha obtingut un

dels premis d'honor el nostre distingit amic D. Francesc Blanes Roger per un lot de Rassa Catalana del Prat. El premi consisteix en una elegant copa de plata i el corresponent diploma.

Registre

Naixements: Dia 14 de març, Guillem Artigues Lliteres, fill d'Antoni Carme i Bàrbara Pastor. Dia 16, Catalina Ferrer Ginard, filla de Jaume i Antònia. Dia 23, Bernat Nicolau Lliteres, fill de Bernat i Maria. Dia 24, Margalida Orell Sancho, filla de Juan i Francinaina. Dia 26, Miquel Estela Bisbal, fill de Miquel i Francisca.

Defuncions: Dia 15 de març, Elisabet Binimelis Perelló, a) Caminera. Dia 17, Jaume Danús Ferragut. Dia 18, Bartomeu Pastor Llaneras, a) Gatova. Dia 30, Juana Maria Sancho Amorós, viuda de mestre Colau Garau. Dia 31, Joana Aina Tous Tous, esposa de l'amo en Tomeu de Carrossa. Dia 9 d'abril, Margalida Llabrés Ferrer, a) Tunieta d'en Claper de Sa Costa.

entreteniments

On és?

Sabries dir a quina part del poble trobaríem aquesta imatge



Sopa de lletres

Cercau el nom dels següents mamífers: rata, balena, ovella, cavall, tigre, orangutà, cabra, cérvol, porc, conill.

ENDEVINALLA

de Pere Xim

És un art d'especials
i ho saben dominar bé,
n'hi ha hagut altres iguals
però es van jubilar.

Preu-producte molt bé està
si guanyen el seus jornals,
aprop d'ell fa bon està
i encalenteixen els calls.

S	T	C	D	E	T	I	P	L	C	G	S	Z	G	H	J	R	C	V	U
I	H	I	A	G	E	F	H	I	A	G	H	Ç	E	R	Q	I	B	G	H
P	V	X	C	V	B	D	G	J	B	B	T	D	E	S	A	U	M	S	L
G	V	D	Q	G	A	H	F	T	R	S	K	I	C	X	K	T	P	X	N
T	B	R	G	H	Z	L	R	F	A	Z	R	C	B	P	A	S	A	Y	R
J	O	Y	F	K	L	C	L	T	Q	D	Y	V	E	H	E	U	F	A	F
P	V	K	A	E	X	Q	F	D	F	Z	M	R	Q	R	D	Z	R	C	A
B	E	A	S	M	R	G	G	V	F	Q	X	X	R	T	V	D	Y	V	Z
K	L	E	C	B	M	T	I	G	R	E	N	N	F	H	I	O	G	D	Q
L	L	Z	D	Y	W	H	E	B	T	F	M	H	I	U	U	G	L	G	L
C	A	O	E	C	S	J	N	R	L	M	P	C	Q	G	F	T	G	J	L
F	W	S	R	H	X	K	A	K	B	A	L	E	N	A	D	Z	R	T	I
I	X	O	A	C	P	X	I	A	O	R	U	R	N	C	D	Y	I	N	
S	P	A	O	R	A	N	G	U	T	A	J	Y	F	S	I	A	G	G	O
P	H	E	U	P	G	H	E	U	R	H	U	G	D	A	N	L	Z	Q	C

Guillemots

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

HORITZONTALS: 1. Té compassió. Ho fa a l'ou per fer una truita. 2. Farà referència, citarà. 3. Molts de treballadors es queixen dels que els seus llocs de treball ho són. Consonant. 4. Referent a l'ós. Embrutar el vestit. 5. Aquelles que es fan càrrec d'un menor sense pares. S'allunya. 6. Aquí, però a València. Experiment, prova abans d'oferir la versió definitiva. 7. Grup de caps de bestiar. Si aquest és *facto*, es fa a l'acte. 8. Vocal. Causi inquietud amb notícies d'un perill. Consonant. 9. Quan una cosa té una existència molt curta diuen que dura de Nadal a aquest sant. Divertit. 10. Els cans el tenen molt fi. Ciutat que va veure créixer la nostra actual reina.

VERTICALS: 1. Tallarien una part del cos. 2. Se la posa perquè està empegueït de ser calb. Qui manté les malalties enfora. 3. Que no els han tengut en compte, no avaluats. 4. Posem-nos a filmar: llums, càmera, ...! Se sol perdre quan has tengut una forta emoció. 5. Quan és d'això vol dir que és fet d'avui. Agafava rates un moix. 6. La més important que oxigena el cos (pl). Rendeix. 7. Preparàssim per pondre i covar ous. Vocal. 8. Ni gallec ni extremeny; d'on dius que és? Vaig disminuint la intensitat d'un so. 9. Soldats, a la dreta! Consell, advertiment. Les panades per Pasqua solen ser d'això, si t'agrada. 10. Aquest viu en una ciutat de la península; això sí, parla la nostra llengua.

Realitzant
les
operacions
aritmètiques
han de sortir els números
de la dreta i d'abaix.

	+		-		=7
X		÷		+	
	-	3	*		=2
÷		+		-	
	*		÷		=4
=7		=2		=4	

← **Autonumèric**

Publicava el **BELLPUIG** d'entreteniments

Fa 40 anys
Abril del 65

Sabíeu que.... Artà, de molt antic ha estat terra de bon bestiar?. Conta el rei en Jaume I a les seves Cròniques que quan va conquerir la nostra comarca, l'any 1230, hi trobà, perteneixents als moros, més de deu mil animals de bestiar gros i prop de trenta mil de bestiar menor.

[...] l'any 1563 el Sr. Bisbe de Mallorca va manar al Vicari d'Artà que compràs una somereta o bístia de sella per poder dur el combregar als malalts de foravila quan fos necessari.

Fa 25 anys
Abril del 80

El día 31 de marzo último, se cumplió el 750 aniversario de la conquista de Artá por el Rey Jaume I i los nobles catalanes. Por tal motivo, el Ayuntamiento organizó, una serie de actos [...] entre los que cabe destacar el descubrimiento de la placa que da nombre a la calle hasta ahora conocida por la de General Goded, con la nueva denominación de Carrer de 31 de Març. Se organizó también una visita a Sa Font de la Jonquera, en cuyas montañas los moros se rindieron al Rey aquel 31 de marzo de 1230.

Fa 10 anys
Abril del 95

Les notícies que arriben sobre Bernat Nadal són confuses i inquietants. Té un procés obert amb greus acusacions tot i que ell assegura que es tracta d'una conspiració de la qual és difícil defensar-se. Els missatges que arriben directament d'ell són tranquilitzadors en el sentit que tot s'ha d'arreglar i que res no té que li puguin retreure. Proposat per al premi Nobel [...] es troba en una situació que podria fer malbé, o malmenar si més no, la seva prestigiosa trajectòria.

Solucions a la pàgina d'entreteniment

Solució a l'endevineta publicada: Es Picón

Guillemots

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1	A	P	I	A	D	A		B	A	T
2	M	E	N	C	I	O	N	A	R	A
3	P	R	E	C	A	R	I	S		R
4	U	R	S	I		T	A	C	A	R
5	T	U	T	O	R	E	S		V	A
6	A	C	I		A	S	S	A	I	G
7	R	A	M	A	T		I	P	S	O
8	I		A	L	A	R	M		I	N
9	E	S	T	E	V	E		A	M	E
10	N	A	S		A	T	E	N	E	S



C/ del Sol

S	T	C	D	E	T	I	P	L	C	G	S	Z	G	H	J	R	C	V	U
I	H	I	A	G	E	F	H	I	A	G	H	C	E	R	Q	I	B	G	H
P	V	X	C	V	B	D	G	J	B	B	T	D	E	S	A	U	M	S	L
G	V	D	Q	G	A	H	F	T	R	S	K	I	C	X	K	T	P	X	N
T	B	R	G	H	Z	L	R	F	A	Z	R	C	B	P	A	S	A	Y	R
J	O	Y	F	K	L	C	L	T	Q	D	Y	V	E	H	E	U	F	A	F
P	V	K	A	E	X	Q	F	D	F	Z	M	R	Q	R	D	Z	R	C	A
B	E	A	S	M	R	G	G	V	F	Q	X	X	R	T	V	D	Y	V	Z
K	L	E	C	B	M	T	I	G	R	E	N	N	F	H	I	O	G	D	Q
L	L	Z	D	Y	W	H	E	B	T	F	M	H	I	U	U	G	L	G	L
C	A	O	E	C	S	J	N	R	L	M	P	C	Q	G	F	T	G	J	L
F	W	S	R	H	X	K	A	K	B	A	L	E	N	A	D	Z	R	T	I
I	X	O	A	C	P	X	I	A	O	R	U	R	R	N	C	D	Y	I	N
S	P	A	O	R	A	N	G	U	T	A	J	Y	F	S	I	A	G	G	O
P	H	E	U	P	G	H	E	U	R	H	U	G	D	A	N	L	Z	Q	C

Sopa de lletres

7	+	3	-	3	=7
x		÷		+	
4	-	3	*	2	=2
÷		+		-	
4	*	1	÷	1	=4
=7		=2		=4	

Autonumèric

Magatzem Can Mateu Tenda híptica

Distribuïdor "Pienso" Sant Salvador

Menjars (piensos) i accessoris per animals de companyia
 Menjars, vitamines, gàbies, peixeres i accessoris
 Ferreteria i jardineria (eines, abonos...)
 Pastors elèctrics, accessoris i muntatge
 Pienso per cans: a partir de 14 euros, 20 kilos.
 Mescles per coloms, perdius, gallines, etc.

Costa i Llobera, 34-A
Tel i Fax: 971 83 63 60 - Artà

MOREY Bolaños

Estudio
 fotografico y
 videojuegos

Por la compra
 de un reportaje,
 gratis una
 cámara digital.

C/ de Costa i Llobera, 20 - Artà - Tel. 971 562057

- +Todo tipo de material fotográfico y video
- +Todo tipo de reportajes
- +Catálogos restaurantes, hoteles, etc.
- +Ventas de artículos publicitarios
- +Papel continuo estándar y personalizado
- +Trabajos de Imprenta



De viatge per la xarxa

entreteniments

DASURFONES.

<http://personal4.iddeo.es/surfones/>

Grup de música surf de Badalona, al costat del mar i de Barcelona. Fem el fanzine «Surf Sòlid», també fem samarretes Llobarro, però sobretot fem surf al Titus de Badalona.

UBRIQUE'S BAND.

<http://www.listen.to/ubriquesband>

Grup de sis vigatans. Presenten el primer CD, que duu el nom del grup, amb la discogràfica Libra. Ha debutat a la sala Zeleste de Barcelona. L'espectacle és a mig camí entre el rock, i les orquestres de ball.

LA GÜEP MUSICAL - SPUTNIK.

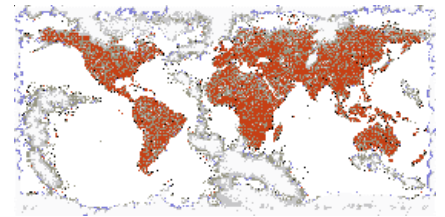
<http://www.lanzadera.com/sputnik>

Música descatalogada. Anys 70 i 80. Rock, jazz, new age. Vinils. Taulell d'anuncis segona mà. Freeware. Tecnologia mp3.

PRAETORIUS.

<http://www.geocities.com/Vienna/Choir/7223/>

Links, Midis, Partitures i més sobre música. És o pretén ser una pàgina on es troben una sèrie de links relacionats amb música clàssica, llistats de fitxers midi, i altres coses interessants sobre música o informàtica musical.



BALLS DE SALÓ.

<http://www.arrakis.es/%7eenricang/index.htm>

Completa pàgina representativa dels diferents Balls de Saló. Programes, esplais, nuvis, animacions, coreografies, xerrades, demostracions, xafarderies, fotografies, història.



AGRUPACIÓ DE CONSTRUCTORS DE LLEVANT, S. A..

C/. Camp Roig, 1 (Polígon Industrial de Capdepera)
Tel. 971 81 80 13 – Mòbil: 629 68 15 00 – Fax: 971 56 45 16

MATERIALS DE CONSTRUCCIÓ

Ciments, Coles, Termoarcilla, Marès, Teules, Bovedilles, Escalons de fang, Fioles, etc.

EXPOSICIÓ DE RAJOLE: PAVIMENTS, REVESTIMENTS, ETC.

Millors marques nacionals: Porcelanatto, Diago, Azulev, Halcón, Incea, Creativa, etc.

BALAUSTRADES, GELOSIES I PEDRES NATURALS.

(Imitació de marès i fang)

FERRETERIA

Maquinària construcció, fosses sèptiques, productes químics, teles i tubs de pvc. canals...

SERVEI PROPI DE TRANSPORT

oferta cultural

Dijous, 7 d'abril a les 21 h

Cinema club: **LEÓN Y OLVIDO**

Director: Xavier Bermúdez.
 Intèrprets: Marta Larralde, Guillem Jiménez, Gary Piquer. Esp., 2004.

Un noi que pateix síndrome de Down i la seva germana bessona travessen una mala ratxa econòmica.

Això, juntament amb l'aparició d'un desconegut, provoca durs conflictes en la fràgil línia dels sentiments que els uneixen.

Drama.

NO RECOM. MENORS DE 13 Anys

Duració: 115 minuts



Divendres, 8 d'abril a les 21 h

Inici V Mostra Escolar de teatre, música i dansa

"SINE"

1er i 2on Batxiller IES Llorenç Garcies

Dirigeix Ramon Ginard i Antonia Quetglas (creació pròpia)

Entrades a la venda a partir de

dimecres 6 d'abril de 19 a 21 h.

Dissabte, 9 d'abril a les 21 h

CONCERT BENÈFIC PER A LA RECONSTRUCCIÓ DE SRI-LANKA

"Músiques d'esperança"

Miquel Mestre i Andreu Riera, Cristina Correa, M^aFca. Danús, M.A. Gomis, Suso Rexach, Aquatreveus i M.A. Serra, Gina Calpin, Sonor, Olivia Ginard, Jesús i Pau Ginard, Orfeo Artanenc, Bàrbara Duran, P. Perero i F. Suau.

Organitza: ARTÀ SOLIDARI. Col·laboren: Ajuntament d'Artà i Foto Torres.

Entrades a la venda a partir de dimecres 6 d'abril de 19 a 21 h.

Diumenge, 10 d'abril a les 17 h

Cinema

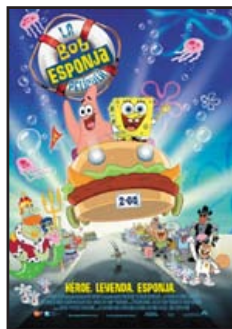
infantil: **BOB ESPONJA, LA PEL·LÍCULA**

Direcció:

Sherm Cohen i Stephen Hillenburg

Bob Esponja és un tipus

molt peculiar i sobretot amant de ficar-se en tota



mena d'embolics. Afortunadament, en Bob compta amb l'ajuda incondicional del seu amic l'estrella de mar, i sempre surt airos de tots els problemes. Duració: 90 minuts
TOTS ELS PÚBLICS

Diumenge, 10 d'abril a les 18 h

MÚSICA EN VIU a la Cafeteria del Teatre, amb **ESTHER I SEBASTIÀ.**

Diumenge, 10 d'abril a les 20 h

Cinema: **RAY**

EUA. 2004.

Direcció:

Taylor Hackford.

Actors: Jamie

Foxx i

Regina King.

Pel·lícula que

recorda els

episodis més

importants

de la vida del músic Ray Charles,

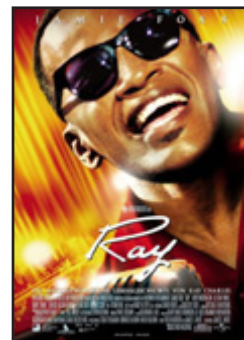
que es va quedar cec als 7 anys.

Drama biogràfic.

NO RECOM. MENORS DE

13 Anys

Duració: 157 minuts



DUPLICAT

Disposam de:
Material d'oficina
Material didàctic
Servei de Fax

C/. M.I. Morell, 8
 Tel. 971 836 995 -
 Fax: 971 829 215
 07570 - Artà

També feim
plastificacions i
enquadernacions.

Fotocòpies
Fotocòpies plànols
Fotocòpies en color

Escuela de **OXO** fers, s.l. **gile**
ASSEGURANCES

Es fan cursets intensius

Gran Via, 42 - 07570 - Artà
 Tels: 971 836231-971 836332
 Fax: 971 836711

C/ Elionor Servera, 121-B
 07590-Cala Rajada
 Tel/Fax 971 564 302

C/ Major, 22 - 07530 Sant Llorenç
 Tel/Fax: 971 569 199

oferta cultural

Divendres, 15 d'abril a les 21 h

Repetició de l'obra "SINE"
1er i 2on batxiller IES Llorenç Garcies.

Entrades a la venda a partir de dimecres 13 d'abril de 19 a 21 h.

Diumenge, 17 d'abril a les 18 h

MÚSICA EN VIU a la Cafeteria del Teatre, amb **TOMEU ALCOVER** (Guitarra) i **Ema Marí** (Veu)

Diumene, 17 d'abril a les 20 h

Cinema: **ENTRE COPAS**
Director: Alexander Payne.
Miles i Jack són dos amics quarantins. Miles és un novel·lista fracassat. Jack, un antic actor de fulletons televisius i faldiller impenitent que ha pres la decisió de casar-se. La setmana abans del casori se'n van de viatge per Califòrnia. Acomiaden la solteria de Jack, entre copes de bon



vi, partides de golf, dones que es troben pel camí...
NO RECOM. MENORS DE 13 Anys
Duració: 130 minuts

Dimarts, 19 d'abril a les 21 h

Mostra Escolar de Teatre, música i dansa
"PLANETA K"
1er, 2on i 3er de primària col·legi Sant Bonaventura
Dirigeix: Ramon Ginard (creació pròpia)

Dijous, 21 d'abril a les 21h

Cinema club: **LOS CHICOS DEL CORO**
Director: Christophe Barratier.
Intèrprets: Gérard Jugnot, François Berléand, Kad Merad, Jean-Paul Bonnaire. França-Suïssa, 2004.
En plena postguerra, un professor de solfeig està a l'atur. Un conegut el recomana perquè faci de mestre en un repressiu internat per a fills de miners. El seu tarannà i la música fan que els nens vegin la vida des d'una altra perspectiva. Drama.
Duració: 100 minuts
TOTS ELS PÚBLICS

Divendres, 22 d'abril

a les 21 h

Mostra Escolar de Teatre, música i dansa
"ADOLESCENTS"
1er i 2on d'ESO Llorenç Garcies i Font
Dirigeix: Ramon Ginard i Antònia Quetglas (creació pròpia)

Dissabte, 23 d'abril a les 22 h

Música: **ANEGATS EN CONCERT**
Presentant el seu nou disc "Mons diferents"

Diumenge, 24 d'abril a les 18 h

MUSICA EN VIU a la Cafeteria del Teatre amb **SUSO REXACH** en acústic

Diumenge, 24 d'abril a les 20 h.

Cinema: **LOS CHICOS DEL CORO**



ARTÀ
TEATRE

Cafeteria

C/ Ciutat, s/n.
☎ 971 829 700
07570 ARTÀ - Illes Balears

ALQUILA TUS PELICULAS EN
CINE BANK

SERVICIO AUTOMATICO LAS 24 HORAS

Gran Via, 22 - ARTÀ - 971 83 69 21-
OBERT TOTS ELS DIES
De les 17 a 22 hores
Diumenges tancat

Raça Cò



Era a principis dels anys 50, any envant any enrere no sobrepassaria el 1952, quan aquest grapat de bons artanencs i artanenques es deixaren fotografiar per a la posteritat. El·loc, segur que era just davant na Batlessa, el motiu la festivitat de Sant Isidre, quan aleshores els col·legis privats de Ca Ses Monges col·laboraven en aquestes festes, que omplien almanco un dia d'alegria i disbauxa, i que també feien una mica de més cas als nostres sants, cosa poc freqüent a l'actualitat.

Anaven vestits com podeu observar a l'estil pagès i cada qual portava un paneret de nispros que oferien a la missa a la parròquia. Aquest detall ens l'ha contat en Macià Gallet (propietari de la foto), el qual ho recorda bé, encara que a la

foto no en surt cap; lògic, perquè els havien deixat a les ofrenes de la missa.

Ha costat una mica recordar totes i cada una de les fesomies dels retratats però amb paciència i dedicació de tres de les fotografiades han estat totes recordades per elles, que no per nosaltres, així que si hi ha errors ja sabeu a qui pertoca la culpa.

Anomenam tots els retratats com tenim per costum d'esquerra a dreta i començant per la filera de darrere.

Primera filera:

Maria Sua, filla d'en Tomeu Sua que estava a Telégrafos. Margalida Fuster, esposa de Pedro Riera. Bàrbara Maressa, esposa de Miquel Serverí. Catalina des Colmado, avui religiosa. Catalina Corpa, també religiosa, però ja difunta. Joana

Violina, de sa plaça des Marxando. Magdalena de sa Clova i Julià Violí, germà de na Joana.

Segona filera:

Francisca Escolana, esposa d'en Joan Balaguer. M^a del Pilar Comuna, filla d'en Toni Comuna l'agencier, difunta. Bàrbara Saneta, germana de na Maria. Coloma Beca, esposa d'en Macià Gallet. Maria Morella, que actualment viu a Palma, i Francisca des Vidrier.

Tercera filera:

Bàrbara Mangola, esposa d'en Jaume Cabrer. Xisco Marès, que fa molts anys que viu a Barcelona. Macià Gallet. En Miquel de Ca's sabaters Benets, que de jove anaren a viure a Alaró, tanca la fila i la llista dels que sortiren a la fotografia.